

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 z. mit Zustellgeld 3.80 z. Bei Postbezug monatl. 3.90 z. vierteljährlich 11.66 z. Unter Streifenband monatl. 7.10 z. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezogener keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 2594 und 2595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Retameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Postkonditionen:** Polen 202 157, Danzig 2523, Stettin 1347.

Nr. 297

Bndgoſzcz/Bromberg, Freitag, 30. Dezember 1938

62. Jahrg.

## Spannung Prag—Warschau.

(Sonderbericht der „Deutschen Rundschau in Polen“.)

Die Beziehungen zwischen Polen und der Tschechoslowakei haben sich erneut stark zugespitzt, wobei Polen, das den Anspruch auf die gemeinsame Grenze mit Ungarn auf Grund der ungarischen Haltung nach dem Ciano-Besuch in Budapest ganz zurückgestellt hat deutlich Zurückhaltung übt. Fast täglich muß, wie die Warschauer Presse hervorhebt, der polnische Gesandte in Prag gegen tschechische Übergriffe protestieren, die immer ernstere Formen annehmen. Bei Reichswald (Rychalsko) im Kreise Freistadt hat es am Dienstag erneut ein regelrechtes Gefecht gegeben, bei dem drei Mann der polnischen Grenztruppe verwundet worden sind. An der neuen polnisch-slowakischen Grenze werden von slowakischen Chauvinisten, wie die polnische Presse behauptet, polnische Fahnen und Grenzpfähle vernichtet.

Der der Regierung nahestehende „Głos Poranny“ nimmt in seinem Leitartikel zu dieser neuen Lage Stellung. Er weist darauf hin, daß die Gewehre und Handgranaten der tschechischen Stoßtruppen gegen Polen doch nur von den tschechoslowakischen Verbänden stammen könnten und erinnert daran, daß die tschechische Presse und der tschechische Rundfunk die unfürsorglichen und absurdesten Gerüchte über das Olsa-Gebiet verbreiteten. Der „Głos Poranny“ schreibt wörtlich: „Es ist nicht bekannt, worauf diese Aktion hinführt. Wenn auch vieles dafür spricht, daß den Tschechen durch die Ereignisse der letzten Monate immer noch der Kopf verdreht ist, so kann man sich doch schwerlich vorstellen, daß sie wirklich noch die Hoffnung haben sollten, jemals Schlesien zurückzugewinnen.“

Polen habe Prag gewarnt und gebe ebenso energisch vor wie vorher gegen die Duldung einer antipolnischen Irredenta auf dem Gebiet der alten Tschechoslowakei.

Prag könne sich also keinerlei Täuschungen darüber hingeben, daß Polen bei allem Willen zu guter Nachbarschaft den Eifer eines Staates zu zähmen wissen werde, der unverbesserlich danach strebt, ein schlechter Nachbar zu sein.

In der „Gazeta Polska“ beschäftigt sich Smogorzewski mit dem Problem der neuen Tschechoslowakei. Nach einer Darstellung der gegenwärtigen geographischen Lage betrachtet er ausgehend von der Erklärung des Ministerpräsidenten Bera am 13. Dezember die Politik der neuen Prager Regierung. Die alte Tschechoslowakei, so schreibt Smogorzewski, habe eine Außenpolitik getrieben, die ihre Kraft überschritt. Noch ein paar Monate vor der Krise habe man die Zahl der Divisionen von 12 auf 17 erhöht. Smogorzewski fragt, ob die neue Tschechoslowakei, die an Gebiet und Bevölkerung ein Drittel kleiner sei, diese 17 Divisionen behalten werde. Schon vor 20 Jahren habe Beneš unheimlich versprochen, daß er aus der Tschechoslowakei „eine Art Schweiz“ machen werde.

Eine Schweizer Politik sei für die Tschechoslowakei auch das beste Sicherheitssystem.

Die Schweiz habe ebenfalls Militär nötig, aber die Schweizer Politik werde es bestimmt nicht auf eine Probe stellen, die seine Möglichkeiten überschreite. Wenn die Berner (1) Regierung plötzlich auf den Einfall kommen sollte, daß es im Interesse der Schweiz läge, eine gemeinsame Grenze mit Belgien entlang den Vogesen herzustellen, dann würde sie den Schweizer Bund Erschütterungen aussetzen, die er nicht aushalten würde. So paradox seien die Bemühungen Prags, das in Wien zugeschnittene Karpaten-Ruthenien im Rahmen eines „Bundesstaates der Tschechoslowakei und Karpaten-Ruthenien“ zu erhalten. Im System der Politik Beneš habe das einen gewissen Sinn gehabt, um die Verbindung mit Moskau zu behalten. Vom Gesichtspunkt der Staatsraison der neuen Tschechoslowakei gebe es keinen, absolut keinen Grund dafür, Milliarden für eine große Armee und für das karpaten-ruthenische Servitut auszugeben. Die neuen Staatsmänner, die an der Spitze der neuen Tschechoslowakei stünden, seien gemäßigter und besonnener Männer. Wenn sie bei der Fiktion des „Realismus“ der zweiten Republik blieben, so ließen sie sich auf denselben Weg ziehen, der schon die erste Republik in die Katastrophe geführt hat.

## Prag entschuldigt sich:

Prag, 29. Dezember. (PAT) Im Zusammenhange mit der Zerstörung des Staatswappens durch unbekannte Täter, das am Gebäude des polnischen Konsulats in Mährisch-Odrau angebracht war, hat, wie wir bereits gestern meldeten, der polnische Gesandte in Prag am 27. d. M. einen Protest beim hiesigen Außenminister erhoben und gefordert, eine strenge Untersuchung durchzuführen. Die Schuldigen zu bestrafen und eine Genugtuung zu geben. Auf Grund dieser Intervention sprach der Polizeidirektor in Mährisch-Odrau persönlich im dortigen Konsulat vor und leistete Abbitte. Die durch die tschechischen Behörden geführte Untersuchung ist im Gange.

## Chamberlain als Vermittler zwischen Paris und Rom?

Italienische Vorposten haben die Demarkationslinie in Französisch-Somali überschritten.

Die französischen Regierungsstellen versuchen einen Einfluß auf die öffentliche Meinung in der Richtung auszuüben, daß sie gegenüber der zwischen Paris und Rom eingetretenen gespannten Lage kaltes Blut bewahren solle.

„Petit Parisien“ gibt zu, daß italienische Vorposten in den letzten Tagen die Demarkationslinie in Französisch-Somali überschritten haben, die die Grenze zwischen den französischen und italienischen Besitzungen bildet, betont jedoch, daß diese Grenzen eigentlich niemals endgültig festgelegt worden seien, und die französische Regierung daher beschlossen habe, nach Somali eine geographische Kommission zu entsenden, die diese Grenzen genau abstecken soll.

Es muß jedoch hervorgehoben werden, daß die amtlichen Dementis über die Lage in Französisch-Somali wie auch die ganze Kamagne der dem Quai d'Orsay nahestehenden Presse gegen die Flut von falschen Nachrichten es nicht vermocht haben, die Beruhigung der öffentlichen Meinung über die Lage an der Küste des Roten Meeres zu zerstreuen, um so mehr als die Havas-Agentur auch weiterhin Informationen über die Verstärkung der militärischen Besatzung in Djibuti verbreitet.

Die weitere Entwicklung der französisch-italienischen Beziehungen beurteilt der „Excelsior“ ziemlich optimistisch. Bestehen, so fragt das Blatt, im Wesen der Sache irgend welche objektiven Angaben, welche die Beunruhigung über die weitere Entwicklung der Beziehungen zwischen Paris und Rom rechtfertigen könnten? Die französische Regierung habe sich auf den entschiedenen Standpunkt gestellt, daß sie sich mit territorialen Zugeständnissen unter keinen Umständen einverstanden erklären werde. Andererseits habe Deutschland anerkannt, daß es keine territorialen Forderungen gegen Frankreich erhebe. Bei dieser Lage wäre es wirklich ein Paradoxon anzunehmen, daß die italienischen Forderungen irgend einen außerparlamentarischen Konflikt heraufbeschwören könnten.

Der Optimismus des Quai d'Orsay über die neutrale Haltung Deutschlands wird, so heißt es in der Meldung der Polnischen Telegraphen-Agentur weiter, von der gesamten französischen Presse nicht geteilt. „Figaro“ z. B. meldet aus London, die englischen politischen Kreise seien der Meinung, daß das Dritte Reich die italienischen Forderungen im Mittelmeer und in Somali in jeder Beziehung unterstützen und daß in der Folge der Besuch des Marschalls Göring in Rom den Zweck verfolgen werde, gerade die weitere, schon gemeinsame deutsch-italienische Taktik zu vereinheitlichen.

## England kommt Frankreich zur Hilfe?

Die meisten englischen Zeitungen behaupten, daß Chamberlain vor seiner Reise nach Rom mit Daladier eine Zusammenkunft haben werde. Nach Formulierung des gemeinsamen französisch-englischen Standpunktes werde Chamberlain die Vermittlung in dem italienisch-französischen Konflikt übernehmen.

„Daily Express“ erzählt, daß die Britische Regierung aufmerksam die Ereignisse in Französisch-Somali beobachte, und ihre diplomatischen Vertreter angewiesen habe, sie dauernd auf dem Laufenden zu halten. Weiter stellt das Blatt die Behauptung auf, Lord Halifax werde nötigen-

falls der Italienischen Regierung erklären, daß England Frankreich zu Hilfe kommen werde. Es sei möglich, daß die Reise des Premierministers Chamberlain und des Lord Halifax nach Rom abgeblasen werden wird.

„Daily Mail“ weiß von Vorschlägen zu berichten, auf Grund deren sich England und Frankreich als Antwort auf die italienischen Forderungen über eine Zusammenarbeit der Flotte im Meerbusen von Aden verständigen würden.

## Sensationelle und Falschmeldungen.

Alle diese von der englischen Presse in großer Aufmachung gegebenen Gerüchte werden erstaunlicher- und bemerkenswerterweise von der gesamten französischen Presse energisch dementiert. Nachdem schon in den Abendstunden des Dienstag gut unterrichtete französische Kreise die verschiedenen Presseinformationen von angeblichen italienischen Truppenzusammenschüßungen in der Gegend von Djibuti und der persönlichen Fühlungnahme zwischen den englischen und französischen Ministern vor der Romreise Chamberlains dementiert hatten, gab auch die Havas-Agentur ein entsprechendes Dementi heraus. In dieser Stellungnahme heißt es u. a. offensichtlich unter Bezugnahme auf die englischen Blätter, daß die außenpolitischen Ereignisse erneut einen Vorwand zur Verbreitung mehr oder weniger sensationeller falscher oder tendenziöser Meldungen gegeben haben.

Die offiziellen Kreise bedauerten, daß bei den gegenwärtigen Umständen derartige Nachrichten in die Presse lanziert würden, ohne daß man zuvor ihre Richtigkeit nachprüfe, um so mehr als die Veröffentlichung derartiger Falschnachrichten peinliche Rückwirkungen auf die internationalen Beziehungen haben könnten.

Zu den verantwortungslossten dieser Falschmeldungen derjenigen von der Besetzung französischer Gebiete durch italienische Truppen bringt die Havas-Agentur eine ausföhrliche Richtigstellung. Es wird darin betont, daß man in den zuständigen Kreisen präzisiere, daß einige italienische Truppenabteilungen schon vor etwa 18 Monaten 2 oder 3 Wasserstellen in einer Zone besetzt hätten, wo die Grenze zwischen Französisch-Somaliland und Abessinien noch nicht genau festgelegt sei. Die auf einer Karte aus dem Jahre 1897 skizzierte Grenze würde sowohl von französischer wie von italienischer Seite seit einigen Jahren bestritten. Es handle sich dabei aber um ein Problem der Grenzziehung, das in keinem Zusammenhang mit den in Umlauf gesetzten Meldungen stehe.

Im weiteren Verlauf dieser in sehr energischen Worten abgefaßten Erklärung des Büros heißt es, daß während der jüngsten französisch-italienischen Besprechungen niemals von einem unmittelbaren Meinungsaustausch zwischen den Ministern Englands und Frankreichs vor der Romreise die Rede gewesen sei. Und schließlich wendet sich Havas gegen die Meldungen „gewisser ausländischer Blätter“, die der bevorstehenden Reise Daladiers nach Afrika und Tunis den Charakter einer militärischen Demonstration beimessen wollen. Der französische Ministerpräsident werde diese Reise, so schreibt es, in seiner Eigenschaft als Landesverteidigungsminister unternehmen.

## Beck fährt nach Berlin?

Ribbentrop kommt nach Warschau?

Die französische Presse interessiert sich, wie sich der „Diennik Poznanski“ aus Paris melden läßt, lebhaft für den Aufenthalt des Ministers Beck an der französischen Riviera. Es wird hier unterstrichen, daß dieser Besuch ein vollkommen privater sei, und daß Minister Beck lediglich Erholung suche. Es sei nicht ausgeschlossen, daß der polnische Außenminister am Ende seines Erholungsurlaubes seinen französischen Kollegen aufsuchen und

bei der Durchfahrt durch Deutschland auch eine Unterredung mit Reichsaussenminister von Ribbentrop

haben werde. Ferner wird in der französischen Presse erneut das Gerücht notiert, daß schon Mitte Januar der Reichsaussenminister des Auswärtigen von Ribbentrop dem polnischen Außenminister in Warschau einen Besuch abstatten werde. Der zweite Partner der Achse Berlin—Rom, Graf Ciano, werde erst Mitte Februar in Warschau eintreffen.

## Das Befinden von Dr. Goebbels.

Berlin, 29. Dezember. (PAT) Im Zusammenhange mit den im Auslande verbreiteten Nachrichten von einer Verschlechterung des Gesundheitszustandes des Reichspropagandaministers Dr. Goebbels wurde am Mittwoch von amtlicher Seite erklärt, daß der Verlauf der Krankheit des Ministers vollkommen normal ist und daß kein Grund zu Befürchtungen besteht.

## Frohe Botchaft

für die Deutschen in Ungarn.

Eine Weihnachtserklärung Imredys.

Von der Voraussetzung ausgehend, daß im Hinblick auf die gemeinsamen vaterländischen Ziele die kulturelle Zufriedenstellung der 500 000 ungarländischen Deutschen auch zum Besten des Magyarentums dienen müsse, kündigt — wie aus Budapest gemeldet wird — der ungarische Ministerpräsident Imredy eine Reihe von Maßnahmen der Ungarischen Regierung an, die die Lage der deutschen Volksgruppe verbessern sollen. Zunächst weißt der Ministerpräsident darauf hin, daß sich die Regierung nach der noch unter Gömbös geschaffenen Vereinheitlichung des Minderheitenschulunterrichts auf den Standpunkt stellen wolle, daß deutschsprachende Kinder grundsätzlich nur deutsche Schulen besuchen sollen. Der Unterrichtsminister habe bereits einen Plan ausgearbeitet, um die durch die Trennung notwendig gewordenen Schulneubauten durchzuführen. Aus der weiteren Erklärung des Ministerpräsidenten geht hervor, daß die Regierung deutsche Kindergärten, Bürgerschulen und Mittelschulen gründen werde, die landwirtschaftliche Fachausbildung für die deutschen Bauern ausbauen und vor allem eine deutsche Lehrerbildungsanstalt in Budapest einrichten will.

Weiter erklärt der Regierungschef, daß die Regierung alle Maßnahmen ergriffen habe, um der deutschen Bevölkerung die Möglichkeit zu geben, mit den örtlichen Behörden in ihrer Muttersprache zu verkehren, ferner, daß der deutsche Gottesdienst in den Kirchen sichergestellt werde und die Geistlichen im deutschen Stab-



gungsgebiet eine entsprechende deutsche Ausbildung erhalten sollen. Zum Schluß kündigte der Ministerpräsident die Errichtung eines eigenen Regierungskommissariats für das Minderheitenwesen an und erklärte zusammenfassend, daß diese Regelung wie für alle übrigen vor allem auch für die slowakische und ruthenische Minderheit getroffen werden soll, und daß die ungarische Regierung niemals behauptet habe, daß auf dem kulturellen Gebiet alle Minderheitenfragen bereits gelöst seien. Es sei aber von Jahr zu Jahr ein weiterer Fortschritt zu verzeichnen.

Die Ungarn sind — sofern sie Wort halten! — bei solchem Tun (nicht beim Versprechen allein!) als klug, weise und weltfichtig zu rühmen...

## Sachas erste Reise nach der Slowakei.

Aus Prag wird gemeldet:

Der tschechoslowakische Staatspräsident Sacha ist am Montag früh nach der Slowakei abgereist. Diese erste Reise des neuen Präsidenten nimmt einen ungewöhnlich feierlichen Verlauf und weist darauf hin, daß sich der neue Präsident schon in kurzer Zeit eine große Sympathie bei Tschechen und Slowaken zu erwerben vermochte. Auf allen größeren Stationen, die der Sonderzug mit dem Präsidenten und seiner Begleitung passierte, versammelten sich große Menschenmengen, die dem Präsidenten jubelten. Eine besonders herzliche Begrüßung wurde dem Präsidenten in Brünn bereitet, wo auf dem schön geschmückten Bahnhof außer einer großen Menschenmenge Vertreter der örtlichen Behörden, des Militärs und der Gendarmerie erschienen waren.

Wie der Prager Korrespondent des „Kurjer Warszawski“ seinem Blatte meldet, hat die Reise des Präsidenten Sacha nach der Slowakei, wie es scheint, das beabsichtigte Ziel erreicht, da sie eine gewisse Milde rung der in der letzten Zeit immer größer gewordenen Erregung zwischen den Slowaken und den Tschechen brachte. Darauf weist die herzliche Begrüßung hin, die dem Präsidenten die slowakische Bevölkerung und die Begrüßungsansprachen der slowakischen Minister und besonders die Ansprache des Ministerpräsidenten der slowakischen Regierung, Dr. Tiso, in Rosenberk bereitet hatten.

Dr. Tiso gab dem Präsidenten die Versicherung, daß nach der Erlangung der Autonomie durch die Slowakei die Beziehungen eines friedlichen Zusammenlebens zwischen den beiden Völkern verwirklicht werden seien. Präsident Sacha, der auch durch den Willen des slowakischen Volkes gewählt sei, sei gerade deswegen Staatsoberhaupt geworden, damit er auf der Basis des Friedens stünde, der ein dauernder Frieden werden sollte.

Präsident Sacha betonte in seiner Antwort, daß er bei der Kranzniederlegung am Grabe des Domherrn Hlinka dem Schatten des Verstorbenen habe sagen wollen, daß sein Volk das Ziel erreicht hat. Die beiden Völker, das slowakische und das tschechische, seien bis zu den Grenzen der Verständigung gelangt und sie hätten begriffen, wie sehr sie von einander abhängig und wie sehr sie mit einander verbunden sind.

„Alle Tschechen“, so betonte der Präsident, „werden zweifellos mit Freude die Worte des slowakischen Ministerpräsidenten begrüßen, die bedeuten, daß von nun an ein dauernder Friede zwischen den beiden Völkern herrschen wird. Die früheren Konflikte liegen hinter uns, vor uns steht die gemeinsame Arbeit, die uns noch mehr brüderlich vereinigen wird.“

Die Rede des Präsidenten Sacha wurde von den Slowaken mit lebhafter Befriedigung aufgenommen.

## Kardinal Rakowski schwer erkrankt.

Warschau, 29. Dezember. (PNA) Kardinal Rakowski hat sich vor einigen Tagen eine Lungenentzündung zugezogen. In dem Befinden des Kirchenfürsten ist jetzt eine Verschlechterung eingetreten. Die Ärzte haben eine bedeutende Herzschwäche festgestellt. Am Montag hat Kardinal Rakowski die letzte Eilung empfangen.

## Fürst Tomislav Radzivil †.

Krakau, 29. Dezember. (PNA) In Balice bei Krakau ist am Mittwoch im Alter von 88 Jahren Fürst Tomislav Radzivil gestorben. Die Beerdigung findet am 30. d. M. in der Familiengruft auf dem Friedhof in Nowowica statt.

## 32 Freimaurerloren bisher in Polen aufgelöst.

Wie aus einer Aufstellung des „Express Poranny“ hervorgeht, sind auf Grund der Verordnung des Staatspräsidenten bis jetzt im ganzen 32 Freimaurerloren in Polen aufgelöst worden, davon sind 19 deutsche, 11 jüdische und zwei polnische. Was die deutschen Lagen anbelangt, so handelt es sich zum größten Teil um solche, die bereits früher liquidiert wurden oder seit längerer Zeit in Liquidation standen.

## 600 jüdische Kinder aus Bentschen

nach England eingeladen.

In Polen ist, wie der „Dziennik Poznanski“ aus Bentschen meldet, eine Nachricht eingetroffen, nach welcher das „Zentrale Hilfskomitee für die Flüchtlinge aus Deutschland“ aus London die Meldung erhalten habe, daß aus Bentschen 600 aus dem Reich ausgewiesene jüdische Kinder nach England eingeladen worden seien. Alle Vorbereitungen zu ihrem Empfang habe bereits das englisch-jüdische Spezialkomitee getroffen. Das englische Innenministerium habe sich bereits damit einverstanden erklärt, die Ausreisefürsorge für die 600 Kinder zu gewähren. Die Bilanzfrage werde in den nächsten Tagen erledigt werden.

## Verjudung des Zahnärzterufs in Polen.

Nach dem „Dziennik Urzędowy“, dem Organ der Zahnärzte-Kammern, zeigt der zahlenmäßige Stand der im polnischen Staat praktizierenden Zahnärzte folgendes Bild: In der Warschauer Kammer praktizieren 1920 Zahnärzte, davon sind 555 römisch-katholisch, 711 mosaisch, 54 anderen Bekenntnisses, 1072 Frauen und 248 Männer. Der Krakauer Kammer gehören 788 Zahnärzte an, darunter 288 römisch-katholischen Glaubens, 489 mosaischen Bekenntnisses, 99 anderer Bekenntnisse, 610 Frauen, 178 Männer. In der Posener Kammer praktizieren 761 Zahnärzte. Davon sind 354 römisch-katholisch, 367 mosaisch, 40 anderer Bekenntnisse, 516 Frauen, 245 Männer. Der Wilnaer Kammer gehören 775 Zahnärzte an, darunter 21 römisch-katholischen Glaubens, 580 mosaischen Bekenntnisses, 26 anderer Bekenntnisse, 601 Frauen und 174 Männer. Insgesamt praktizieren im ganzen Staate 3644 Zahn-

# Die nationale Offensive in Spanien geht weiter:

## Rote Front auch bei Balaguer durchbrochen Neue Verstärkungen aus Sowjetrußland.

Saragossa, 29. Dezember. (DNB) Am Mittwoch durchbrachen nationalspanische Truppenverbände unter der Führung Generals Moscardo im mittleren Frontabschnitt sechs Kilometer nördlich von Balaguer bei Gerp, wo bisher noch keine Kämpfe stattgefunden, die rote Front und bringen nunmehr weiter nach Osten vor. Moscardo war im Gegenstoß zu den übrigen Kampfabschnitten auf sehr starken feindlichen Widerstand gestoßen. Nach mehrstündiger Schlacht ergab sich schließlich eine der wichtigsten Stellungen bei Gerp mit 400 roten Milizen.



Über dem Flugplatz der Stadt Valls, 20 Kilometer nördlich von Tarragona, fand am Mittwoch der bisher größte Luftkampf des Krieges statt, an dem von nationaler Seite 24 Jagdmaschinen und bei den Roten 55 Jäger und sechs Martinbomber beteiligt waren. Es gelang den

Ärzte. Davon sind 1415 römisch-katholisch, 2077 mosaisch, 158 anderer Bekenntnisse, 2799 Frauen, 845 Männer. Danach gibt es also in Polen 50 v. H. jüdischer Zahnärzte.

## Aufhebung der Zwangsverwaltung bei Pleß?

Wie die polnische Presse aus Kattowitz meldet, soll im Januar 1939 die Zwangsverwaltung im Besitz des Fürsten Pleß endgültig aufgehoben und zwei Aktien-Gesellschaften gebildet werden, die den Bergbau und die Bierbrauerei übernehmen. Die Einzelheiten sollen schon festliegen. Die Güter des Fürsten von Pleß sollen parzelliert werden. Mit den Erben ist ein Vertrag geschlossen worden über den Verkauf von 6000 Hektar mit Inventar und Gebäuden für 4,9 Millionen Zloty an die Staatliche Agrarbank.

## Attentat auf den Ministerpräsidenten von Siam.

Auf den erst vor einigen Tagen neuernannten Premierminister von Siam, Oberst Luang Vipul Songgram, ist nach einer Reuter-Meldung aus Bangkok ein neuer Mordversuch durch Vergiftung unternommen worden. Der Minister, seine Frau und seine Tochter erkrankten jedoch nur leicht. — Erst im vorigen Monat war der Minister einem Mordanschlag knapp entgangen, als einer seiner Diener mehrere Schüsse auf ihn abgab.

## Blücher führt nicht die chinesische Armee?

Wie die japanische Zeitung „Kokufu“ mitteilt, wird in China das Gerücht kolportiert, daß sich Marschall Blücher in China befinden und die Armee des Generals Tschiangkai-schek führen soll. Dieses Gerücht hat einen so breiten Widerhall gefunden, daß die Regierung der Kuomintang in Tschunking einen besonderen Aufruf erlassen hat, in dem mitgeteilt wird, daß sich Blücher nicht in China befindet, und daß ein derartiges Kommando schon mit Rücksicht auf die Bedingungen der chinesisch-sowjetischen Vereinbarungen unmöglich sei.

## Wieder katholische Gottesdienste in Mexiko.

Der amerikanische Botschafter Daniels in Mexiko berichtete nach Washington, daß das seit mehreren Jahren bestehende Verbot katholischer Gottesdienste in den Provinzen Tabasco und Chiapa bald aufgehoben werde. Erzbischof Martinez hätte ihm erklärt, daß demnächst Bischöfe in beide Provinzen gesandt würden und gleichzeitig durch einen Regierungserlaß die religiöse Freiheit wieder eingeführt werde. Nach dem Bericht des Erzbischofs seien Religionsverfolgungen aus keiner Gegend des Landes mehr berichtet worden.

## Bandervelde †.

Der belgische Politiker und Minister Bandervelde ist, laut einer Meldung aus Brüssel, heute früh nach kurzer Krankheit im Alter von 72 Jahren gestorben. Bandervelde war Begründer und Führer der belgischen Sozialdemokratischen Partei.

## Comnen zum Botschafter am Vatikan ernannt.

Aus Bukarest wird mitgeteilt, daß der ehemalige rumänische Außenminister Comnen zum Botschafter beim Vatikan ernannt worden ist.

## Deutscher Wahlprotest in Memel.

Riga, 29. Dezember. (PNA) Die Presse meldet aus Memel, daß eine zahlreiche Gruppe deutscher Wähler dort bei der Generalwahlkommission einen Protest dagegen eingelegt habe, daß bei den letzten Wahlen 2000 Juden zugelassen wurden, die nach Memel nur zu einem vorübergehenden Aufenthalt eingetroffen waren, da sie schon vor vielen Jahren aufgehört hätten, den jüdischen Bohnstift in Memel zu haben.

Nationalen, 18 Curtiss-Maschinen abzuschleichen und zwei weitere feindliche Maschinen zu zwingen, auf nationalem Boden niederzugehen.

Um die verzweifelte Stimmung der Bevölkerung Kataloniens etwas zu heben, wurde heute über den Sender in Barcelona bekanntgegeben, daß neue Verstärkungen aus Sowjetrußland unterwegs seien. Es würden verschiedene Kriegsmaterialtransporte im Werte von 14 Millionen Rubel auf französischen und englischen Schiffen — wodurch ein Eingreifen der nationalen Kriegslotte verhindert werden soll — in den nächsten Tagen erwartet.

## Der Vormarsch geht weiter.

Wie verlautet, befehlen unter der Führung des Generals Munoz Grande nationalspanische Abteilungen im nördlichen Teil der katalanischen Front die Ortschaft Seo de Urgel. Im Laufe des Mittwochs wurden weitere fünf Ortschaften im Abschnitt Tremp ohne nennenswerten Widerstand eingenommen. Der Angriff wird nun in der Richtung der großen Straße Verida—Andorra vorgetragen. Nationale Truppen stehen nur noch 8 Kilometer von dieser Straße entfernt in der Nähe des strategisch wichtigen Ortes Artesa de Segre. Auch der rechte Flügel setzte seine Operationen im Raume zwischen der Hauptstraße Verida—Tarragona und dem Ebro-Fluß erfolgreich fort.

Der Frontberichterstatter des DNB meldet noch folgende Einzelheiten zur großen nationalen Offensive in Katalonien:

Im Abschnitt Tremp greift ein Armeekorps unter Führung des Generals Munoz Grande in Richtung auf die Straße, die von Puig Cerda an der französischen Grenze nach Verida führt, an. Südöstlich von Verida rücken Legionäre und die Navarra-Brigaden unter den Generälen Sanchez Bantista und Camillo Monso vor. Den Oberbefehl führt General Solchaga.

Nach den bisherigen Eindrücken leistet der Feind in Richtung Tarragona, dessen Verlust er anscheinend für unwichtig hält, nur geringen Widerstand. Dagegen konzentriert er alle Kräfte, um ein Vordringen auf Barcelona zu verhindern. In Borjas Blancas hatten die Roten ihre sogenannten „Elite“-Truppen, die Brigaden Elier und Campesino sowie zahlreiche Panzereinheiten und Artillerie zusammengezogen. Die Sowjetspanier versuchten aber vergeblich, den nationalen Angriff aufzuhalten. Die Kampfkraft der roten Brigaden war sogar geringer als von nationaler Seite erwartet worden war.

Bisher sind alle von der nationalen Heeresleitung gestellten Ziele planmäßig erreicht worden.

## Medizinstudium im Reich verkürzt.

Der Reichsinnenminister befaßte sich in einem Erlass mit den Anstalten für die Ableistung des Praktischen Jahres der Mediziner und kündigt dabei die Verkürzung des medizinischen Studiums auf 10 Semester an. Der Bedarf an geeigneten Anstalten zur Ausbildung von Medizinalpraktikanten werde dadurch erheblich ansteigen. Alle zur Verfügung stehenden Stellen sollen deshalb reiflos und ununterbrochen ihrem Zweck nutzbar gemacht werden. Jede freie oder freierwerdende Medizinalpraktikantenstelle ist sofort der Stellenvermittlung bei der Reichsführung der Kassenärztlichen Vereinigung zu melden. Befristete Anträge dürfen in Medizinalpraktikantenstellen nicht beschäftigt werden. Ferner sollen möglichst viele neue Stellen für Medizinalpraktikanten eingerichtet werden.

## Auch die technische Studienzeit wird gesenkt.

Durch Anordnung vom 14. Dezember 1938 ist auch die Studiendauer an technischen Hochschulen und Bergakademien auf drei Jahre und die Studienzeit an Fachschulen, die der Ausbildung von Ingenieuren, Technikern, Architekten und Chemikern bei vollem Tagesunterricht dienen, auf zwei Jahre festgesetzt worden.

Ein Leistungsabfall wird durch entsprechende Reorganisation des technischen Hoch- und Fachschulwesens verhindert. Diese Anordnung entspricht dringenden Erfordernissen der Wirtschaft, indem sie den spürbaren Mangel an Technikern und Ingenieuren beseitigt. Eine besondere Bedeutung erhält die Anordnung noch dadurch, daß eine großzügige Begabtenförderung eingeleitet wird. Bis zu 80 Prozent der Studienplätze sind als Freistellen besonders Begabten vorzubehalten. Diese Anordnung tritt mit Beginn des nächsten Studienjahres in Kraft.



## Wintersportmöglichkeiten in den Beskiden.

Wie aus dem Wetterbericht des Beskidenvereins hervorgeht, haben starke Schneefälle endlich die erwünschten Skisportmöglichkeiten in den Beskiden geschaffen. Alle oberen Partien sind gut gedeckt; der Schneefall dauert an.

## Der dritte Tag des Reitturniers in Zakopane.

Am dritten Tag des Reitturniers in Zakopane fanden zwei Geschwindigkeitsreiten über 16 Hindernisse statt. Den ersten Platz belegte Oberleutnant Skulicz auf „Dunkan“, den zweiten Lt. Tomaszewski auf „Bont“, den dritten und vierten Platz teilten sich Oberleutnant Sroczyński und Oberleutnant Strzelski. Die weiteren Plätze wurden gleichfalls von den Polen belegt.

Im zweiten Geschwindigkeitsreiten siegte Baronin Kömmel auf „Sahara“, den zweiten Platz belegte der Deutsche Scharfetter auf „Alltag“, den dritten und vierten Platz eroberte Strzelski auf „Dagorel“ und „Rug“.

## Eishockey in Berlin.

In Berlin gastierte die kanadische Eishockeymannschaft „Smoke Eaters“, die zwei Spiele mit der deutschen Nationalmannschaft austrug. Die Kanadier gewannen beide Spiele und zwar mit 5:1 und 9:1.

## Wettervorhersage:

### Tauwetter.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet am Tage leichtes Tauwetter, nachts einige Frostgrade bei meist bedecktem Himmel und zeitweisen Niederschlägen an.

Wasserstand der Weichsel vom 29. Dezember 1938.  
Kraukau — 2,85 (— 2,75). Zawichot + 1,71 (+ 1,71). Warschau + 0,90 (+ 0,86). Błot + 0,82 (+ 0,90). Thorn + 1,16 (+ 1,10). Jordan + 0,90 (+ 0,82). Culm + 0,83 (+ 0,70). Graubenz + 0,86 (+ 0,64). Kurzbrad + 1,09 (+ 1,00). Biele — 0,10 (— 0,2). Dirschau — 0,02 (— 0,13). Einlage + 1,92 (+ 1,82). Schiemenhof + 2,16 (+ 2,06). (In Klammern die Meldung des Vortages.)



## Der Forscher auf der Odysseusinsel.

Der Führer entsandte zu seinem 85. Geburtstag dem hochverdienten Archäologen und Erforscher klassischer Bauten, Professor Dörpfeld, ein ehrendes Telegramm.

Wenn in diesen Weihnachtstagen von allen Seiten der Welt und ganz besonders aus Griechenland und Deutschland, Telegramme und Glückwünsche zum 85. Geburtstag auf der griechischen Insel Leukas zusammenströmen, wo der große Archäologe Dörpfeld seit Jahren den Winter im eigenen ländlichen Häuschen verbringt, so gilt diese Ehrung einem der verdienstvollsten, genialsten und gewissenhaftesten Erforscher der klassischen Welt. Wenn insbesondere der Führer, der an allen Architekturfragen so tiefen Anteil nimmt, gerade auch die Baukunst innerhalb der riesenhaften Ausgrabungstätigkeit Dörpfelds unterstreicht, so ist damit ein wesentlicher Zug in der Forscherstätigkeit Dörpfelds getroffen. Denn er war von Hause aus Architekt und wurde erst auf diesem Wege als Sachverständiger erstmalig bei den Reichsgrabungen in Olympia 1877—81 in die Archäologie hineinbezogen. Sie führte ihn einen glänzenden Weg, den Schliemann in Troja — auch ein Außenleiter — eröffnet hatte. Dieser Weg berührte außer Troja und Olympia auch Pergamon sowie unzählige klassische Stätten, auch noch das unbekanntere Pylos des homerischen Fürsten Nestor, dessen Lage Dörpfeld erst entdeckte. Aufsehen erregten seine Untersuchungen auf der großen Insel Leukas, hart am griechischen Festland gelegen, die Dörpfeld erst als die wahre Homer-Insel Ithaka, als die Insel des Odysseus aufdeckte, im Gegensatz zur heutigen kleinen Berginsel Ithaka.

Alle diese und unzählige andere Studien und Grabungen zeigen das doppelte Gesicht dieses Forschers: geniale Intuition auf dem Grunde umfassender literarischer Studien, und gewissenhafte streng handwerksmäßige Rekonstruktion der entscheidenden Einzelheiten. Man braucht nur in Dörpfelds herrlichem zweibändigen Monumentalwerk „Alt-Olympia“ die Untersuchung über den Fußboden im Cellarum des olympischen Beustempels zu lesen, wo einst die berühmte Märentatze des Zeus von Pheidias aufgestellt war und die genialen Schlussfolgerungen des Forschers aus den technischen Einzelheiten zu erfahren, um die Genauigkeit und die solide Fundierung seiner Ergebnisse zu bewundern. Das Gleiche gilt von seiner Rekonstruktion des Nestor-Palastes in Pylos oder dem Rest des Odysseus-Palastes und der Königsgräber auf der Insel Leukas. Dort bewohnt der große Gelehrte, auf einer lieblich gelegenen Halbinsel, der Stätte der „Nymphengrötte“, die in der Dürstee ergründet ist, sein kleines behagliches Winterparadies, mit herrlichem Rundblick auf Gebirge und Inselwelt rings um das „abendschöne“ Ithaka. Die homerischen Odysseusstätten, von der Sandungsbucht des schlafenden Odysseus bis zu den in der Dichtung genannten Bergen und Wohnsitzen wurden von ihm festgestellt.

Wenn jetzt dort in Midry, wie die kleine Ortschaft hart vor der historischen Bucht des Odysseus-Palastes heißt, Erziehung auf Erziehung in die stille idyllische Welt mit den schönen Trachten der Frauen und den altertümlichen Spinnrocken hindringt, so kann das die dortigen Einwohner in ihrem langjährigem Stolz auf den „ungekrönten König“ dieser schönen Insel kaum befrieden — sie wissen schon lange, was sie an diesem Erforscher ihrer Heimat haben. Gegenüber mancherlei Kontroversen und Auseinandersetzungen aber, die der Altmeister der Archäologie in den vergangenen Jahrzehnten erleiden mußte und auch jetzt noch von manchen ausländischen Fachkreisen erfährt — es sind jetzt im wesentlichen Streitigkeiten über die antike Agora (Marktplatz) von Athen — unterstreicht die Ehrung des Führers auf das kräftigste die überragende Stellung, die Professor Dörpfeld trotz geschwächter Augenkraft noch immer in der archäologischen Forschung einnimmt. Er kennt nicht nur seinen Homer auswendig wie kaum ein zweiter und hat von der Odyssee sogar eine hochinteressante Ausgabe veranstaltet (Die Heimkehr des Odysseus 1924), wo er spätere Taten des Epos ausbeutet und einen genau symmetrischen Plan des Ganzen herausarbeitet, der immer abwechselnd die Schicksale des Odysseus und die Schicksale seines Sohnes Telemach erzählt. Ebenso genau kennt Dörpfeld auch jede Grabungsstelle, ja jedes verstreute Trümmerstück im Grate seines geliebten Olympia, so daß er sich trotz verminderter Sehkraft am Rande der Grabungsschichte und im mit Trümmern überfüllten Gelände mit einer Sicherheit bewegt, die dem Ungelübten erstaunlich erscheint. Das innere Bild all dieser Stätten ist eben in ihm unaussprechlich lebendig.

Das neueste Monumentalwerk Dörpfelds gilt der Athener Akropolis und der Agora, wobei sich der greise deutsche Gelehrte mit den jüngeren englischen Forschern, welche die Ausgrabungen auf dem Marktplatz von Athen veranstalteten, in recht erheblichen Meinungsverschiedenheiten in bezug auf die Deutung der Gebäude befindet. Ähnliches war übrigens vor Jahrzehnten in bezug auf das Alter des Peratempels in Olympia der Fall, wo er sich mit dem Archäologen Furtwängler in lebhafter Differenz befand. Es ist bezeichnend, daß noch nach über 30 Jahren weiterer Studien Dörpfeld mit der ihm eigenen niederdeutschen Zähigkeit eine gründliche Beweisführung für seine alte These herbeibrachte, nämlich für das hohe Alter dieses noch halb „nordisch“ gebauten, langgestreckten Tempels, der bereits nach der Dorischen Wanderung im 12. Jahrhundert v. Chr. entstanden sei.

So hat es seit nun über 60 Jahren keine bedeutendere Ausgrabung auf klassischem Boden gegeben — des Deutschen Reiches, wie Olympia, oder von privater deutscher oder auch ausländischer Seite, bei der Dörpfeld nicht entscheidend oder wenigstens beratend im Vordergrund stand. Die Fülle des aus der 60jährigen Ausgrabertätigkeit geborenen Wissens, durch gründlichste literarische Studien unterbaut, dürfte kaum zu überbieten sein, und gerade die solide Ausbildung als Architekt, der jede handwerkliche Einzelheit der Ruinenreste und des Bauplanes sachverständig abzuzeichnen weiß, gibt seiner Forschung, neben dem hohen Schwung der Intuition, den entscheidenden Stempel. Mit Stolz und Ehrfurcht kann das deutsche Volk auf diesen echt deutschen Gelehrten blicken, der, immer noch rastlos teilnehmend, auf dem geliebten Ruhefuss der Odysseus-Insel heute die Ernte seines Lebens überblickt.

Dr. L. A.

Dr. phil. und Dr. jur. Wilhelm Dörpfeld, Dr. phil. et ing. h. c. der Universitäten Würzburg, Oxford (England), Yale (USA), Princeton (USA), Löwen (Belgien), Athen (Griechenland) und der Technischen Hochschule in Berlin-Charlottenburg, wurde am 26. Dezember 1853 als Sohn des Rektors und pädagogischen Schriftstellers Friedrich Wilhelm

## Polens selbständige Außenpolitik.

Die Republik stützt sich auf die eigenen Kräfte, die Nachbarn und die Bündnisse.

Mit einem längeren Überblick über die Errungenschaften der polnischen Außenpolitik in der letzten Zeit und unter Zitierung verschiedener Stellen aus den von Minister Beck im letzten Jahr gehaltenen Reden zeichnet der politische Berichterstatter des „Zustromy Kurjer Codzienny“, Konrad Wrzós, die „großen Linien der polnischen Außenpolitik“ in einem längeren Artikel auf und kommt zu folgenden Schlussfolgerungen:

Die polnische Außenpolitik des Herrn Beck konzentriert sich auf die Kraft und die Mäßigung. Sie hat sich den Entwicklungen, die wir in der letzten Zeit erlebt haben, angepasst, so daß Polen einer der wichtigsten Faktoren in der Welt geworden ist. Die polnische Außenpolitik stützt sich in erster Linie auf die eigenen Kräfte, dann auf die Beziehungen mit den Nachbarn und schließlich auf seine Bündnisse. Dies wissen heute alle, und aus diesem Grunde wird zur Verteidigung der polnischen internationalen Probleme der polnische Soldat, also der Bauer und Arbeiter, der Bürger und geistige Angestellte, der Arme und der Reiche, jeder Pole mit aller Ruhe das Gewehr in die Hand nehmen.

### Zwischen den Jahren

Tage sind von wunderbarer Ruhe,  
Die der Kerzenschimmer mild durchhellte,  
Und entstiegen längst vergess'ner Truhe,  
Ist Erinnerung um uns aufgestellt:

Wie wir einst als Kinder selig spürten  
Weihnachtsglück der gnadenreichen Zeit,  
Da uns liebes Spielzeug war bereit,  
Träume in die bunte Welt entführten.

Mag auch ernster heute unser Sinnen,  
Etwas blieb von wunscherfühltem Glück.  
Zwischen Jahres Ende und Beginnen  
Schweift der Blick den Wanderweg zurück.

Schweift voran in unbekannte Zeiten,  
Die im Zukunftsglanz verdämmernd stehn,  
Und wir ahnen, Schicksal wird geschehn,  
Das wir selber schaffend uns bereiten.

Heinrich Leis

Vor Jahren hat sich die öffentliche Meinung daran gewöhnt, den Standpunkt zu vertreten, daß sich die Außenpolitik Polens auf die Außenpolitik der Westmächte stütze. Heute, da es klar geworden ist, daß die polnische Außenpolitik selbständig ist, versucht man Polen in das gegnerische Lager hineinzuzwängen. Indessen hat die polnische Außenpolitik in erster Linie das Wohl der Republik im Auge. Und deswegen ist sie eine Friedenspolitik. Die Außenpolitik des Oberst Beck kann die Geschichte nach ihren Er-

Dörpfeld geboren. Er besuchte das Gymnasium in Barmen, sowie die Technische Hochschule Berlin-Charlottenburg und die Universität Berlin. Im Sommer wohnte der Gelehrte in Jena, im Winter in Midry auf der Insel Leukas.

### Deutsche Tibetexpedition

auf dem Wege nach Thasa.

Die erste deutsche ES-Tibetexpedition Ernst Schäfer, die mit Unterstützung des „Völkischen Beobachters“ durchgeführt wird, hat nach sechsmonatiger, erfolgsreicher, wissenschaftlicher Arbeit in Nordafrika und den angrenzenden Teilen Tibets die Einladung des Kaschag, des derzeitigen Regenten von Tibet, erhalten, Thasa, die Hauptstadt Tibets, zu besuchen. Noch nie zuvor in der Forschungsgeschichte des gewaltigen asiatischen Kontinents hat ein Deutscher die geheimnisvolle Hauptstadt des Götterlandes betreten dürfen. Es handelt sich um einen Besuch, dem die gesamte Bevölkerung Thasas mit Spannung entgegensteht.

Die Expeditionsgemeinschaft, bestehend aus den fünf deutschen ES-Führern Dr. Ernst Schäfer, Dr. Karl Wienert, Ernst Krause, Edmund Geer und Bruno Weger und einem Stab von zwölf eingeborenen Dienern und Dolmetschern ist mit einer etwa 50 Tiere umfassenden Karawane am 20. Dezember 1938 von Gangtok, der Hauptstadt Sikkims, aufgebrochen und hofft, der arktischen Kältegrade ungeachtet, die Hauptstadt Tibets Ende Januar 1939 zu erreichen.

Die offizielle Einladung des Kaschag besagt, daß der Besuch in den Mauern der Hauptstadt Tibets auf vierzehn Tage vorgesehen wurde; das größte Fest der Tibeter, das Neujahrsest, an welchem alle verantwortlichen Lamas und Minister des geheimnisvollen Landes unter größter Entfaltung mittelalterlichen Poms teilnehmen, wird (Anfang Februar) in die Zeitpanne des Besuchs der ersten deutschen Expedition in Thasa fallen.

Die Expedition wird noch ein weiteres Jahr in Tibet und den angrenzenden Ländern ihre Forschungsarbeit fortsetzen, ehe sie in die Heimat zurückkehrt.

### Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,  
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

gebissen beurteilen. Und diese Ergebnisse sprechen für sich. Sie ergibt sich aus der geographischen Lage der Republik und stützt sich auf einen glühenden Patriotismus und auf das Wirklichkeitsgefühl, auf die Richtigkeit der Vermutungen und die erprobte Ausdauer ihres Leiters.

### Ethnographische oder historische Grundlagen?

In einem weiteren Artikel versucht der „Zustromy Kurjer Codzienny“ eine Antwort auf die Frage zu geben, ob die Zukunft den ethnographisch begrenzten oder den historisch gewordenen Staaten gehört und kommt nach einer Schilderung der Entwicklung der einzelnen Staaten Mitteleuropas zu dem Schluß, daß das heutige Europa in seiner gegenwärtigen Gestalt vor allem ein historisches Gebilde sei. Auf die historische Entwicklung stützen sich die jahrhundertelangen Fundamente seiner Sicherheit. Ihre Untertänigung müßte ein politisches Chaos und eine wirtschaftliche Anarchie einleiten. Wie es verständlich sei, daß Deutschland auf der Suche nach einer dauernden Grundlage für seine Staatsidee sich entschlossen habe, den ethnographischen Weg zu beschreiten, so sei es klar, daß die Staaten, die ihre Staatsidee auf anderen Fundamenten errichteten, an diesen Grundlagen festhalten und sie verteidigen würden. Die ganze Gegenwart Europas, seine ganze Kultur und seine ganze Bedeutung in der Welt stütze sich auf das Gleichgewicht, das es sowohl den großen als auch den kleinen Völkern gestatte, sich auf den Grundfelsen zu entwickeln, die sie sich im Laufe von 1500 Jahren geschaffen haben. Diese Kräfte haben sich unter der Wirkung von historischen Faktoren zu Völkern entwickelt, die die heutigen europäischen Staaten bilden, zu Völkern, die sich nicht immer mit der ethnographischen oder rassistischen Herkunft decken. Ihr Umbau müßte langwierige Kriege, ja vielleicht Revolutionen und eine Anarchie zur Folge haben, die auf den Trümmern des heutigen Standes der Dinge entstehen würde. Es sei nicht bekannt, ob aus diesem Chaos eine neue Welt hervorgehen, oder ob dieses Chaos nicht zu einem endgültigen Ruin Europas zugunsten anderer Kontinente führen würde.

### Luftfahrtministerium für Polen gefordert.

In einem Artikel, der sich mit den Erfolgen der polnischen Flugzeugwesens auf der Pariser Flugzeugausstellung beschäftigt, betont der „Zustromy Kurjer Codzienny“, daß selten die polnische Propaganda im Auslande so große Ergebnisse wie diesmal erzielt habe. Noch vor einigen Monaten habe man nicht davon träumen können, daß sich fremde Firmen um eine Zusammenarbeit mit den polnischen bemühen. Und heute wollen Amerikaner, die sich bis jetzt verhältnismäßig wenig für das polnische Luftfahrtwesen interessiert haben, in die für die Ausfuhr bestimmten polnischen Flugzeuge amerikanische Motoren einbauen. Die polnische Emigration habe die polnischen Apparate in Paris tränenreichen Auges und mit Stolz beschaut, und dabei gefühlt, daß sie einem großen Volk angehört. Eine solche Ehre werde noch mehr die Millionen der polnischen Emigration zum Mutterlande anziehen als Anproben und andere Propagandamittel. Zum Schluß tritt der „Zustromy Kurjer Codzienny“ dafür ein, in Polen sobald als möglich ein Luftfahrtministerium zu bilden, alle fremden Mächte im Verhältnis der erstklassigen Bedeutung der militärischen Luftfahrt unabhängige Luftfahrtministerien gebildet hätten, die einer freien Entwicklung des Flugzeugwesens förderlich seien.

### Alene Rundschau.

Massengasvergiftung in einem Prager Krankenhaus.

In dem Prager Krankenhaus der „Barmherzigen Brüder“ in der Altstadt ereignete sich ein ungewöhnliches Unglück, das drei Menschenleben forderte. Weitere 19 Personen befinden sich in Lebensgefahr. Es handelt sich um eine Massengasvergiftung. In der Straße war ein Gasrohr geplatzt und das Gas drang entlang der Wasserleitung in einen Krankensaal ein, in dem sich 23 Patienten befanden. Um 6 Uhr fand ein Wärter den größten Teil der Patienten und die zwei diensttuenden Wärter ohnmächtig vor. Bei drei Patienten blieben die Wiederbelebungsversuche erfolglos, da sie bereits tot waren.

Zusammenstoß zwischen einem polnischen und einem deutschen Dampfer.

Am zweiten Feiertag kam es im Kaiser-Wilhelm-Kanal zu einem Zusammenstoß zwischen dem deutschen Dampfer „Christian Ruß“ und dem polnischen Dampfer „Warszawa“. Dabei bohrte sich der Bug des polnischen Dampfers tief in den deutschen Dampfer ein. Bei dem Zusammenstoß stürzte auf dem „Christian Ruß“ ein Petroleumosen um, was einen mehrstündigen Brand zur Folge hatte. Der Dampfer „Warszawa“ konnte unbeschädigt seine Fahrt fortsetzen.

„Polonia“ wird als Alteisen verkauft.

Der Dampfer „Polonia“, der seinerzeit in Danemark von der polnischen Palästina-Linie angekauft worden war, ist am 24. d. M. nach London zum Verschrotten verkauft worden. 28 Jahre lang befand sich der Dampfer im Dienst.

Deutscher Dampfer gesunken?

Die Gdingener Kurzwellenstation empfing am Abend des zweiten Feiertages SOS-Rufe des deutschen Dampfers „Rundenbrand“, der sich im Baltischen Meer blicken ließ. Da die SOS-Rufe nach einiger Zeit verstummten, nimmt man an, daß der Dampfer gesunken ist.

Wydawca, nakładem i ozcienkami drukarni A. Dittmann. T. z o. p. Bydgoszcz.

Hauptverleger: Gottfried Starke, verantwortlich für Politik: Johannes Krue; für Handel und Wirtschaft: Arz. Strafe; für Stadt und Land und den übrigen unpölitischen Teil: Marian Seyfer; für Anzeigen und Ankündigungen: Edmund Arzgodzki; Druck und Verlag: A. Dittmann T. z o. p. sämtlich in Bydgoszcz.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“







## Wojewodschaft Pommerellen.

Bromberg (Bydgoszcz)

29. Dezember.

## Arbeits- und Lohnfragen in der Landwirtschaft.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Warschau:

Die vom Sozial-Fürsorgeminister ins Leben gerufenen zwei außerordentlichen Schiedskommissionen für die Landwirtschaft haben nunmehr ihre Schiedssprüche gefällt, die für den Zeitabschnitt 1938/39 die Lohnbedingungen für die landwirtschaftlichen Arbeiter in Posen und Pommerellen und in den fünf zentralen Wojewodschaften festlegen. In beiden Schiedssprüchen werden die bisherigen Arbeits- und Lohnbedingungen sämtlicher Kategorien der landwirtschaftlichen Arbeiter unverändert beibehalten.

Der Schiedsspruch der Kommission für die Wojewodschaft Pommerellen und Posen bezieht sich gleichfalls auf den Kreis Soldau, der bekanntlich jetzt zur Warschauer Wojewodschaft gehört. Der Schiedsspruch der Kommission für die fünf Zentralwojewodschaften erstreckt sich gleichfalls auf die Kreise Kalisz, Kolo, Konin und Turek (jetzt zu Posen gehörend), ferner auf die Kreise Lipno, Nieszawa, Rypin und Wloclawek, die der Wojewodschaft Pommerellen angegliedert worden sind.

Ein dreifacher Taschendiebstahl wurde in einem Geschäftshaus in der Danzigerstraße verübt. Dem Nowodworzka (Neuhöfnerstraße) 17 wohnhaften Jerzy Wasilakowski entnommen ein Dieb aus der Hosentasche die Geldbörse mit 72 Zloty.

Einbrecher stahlen dem Bäckermeister M. Grupa, Saperow (Brombergerstraße) 75, 17 Kilogramm Schmalz, 30 Kilogramm Zucker und mehrere Kilogramm Butter und verschiedene andere Lebensmittel im Gesamtwerte von 90 Zloty. — In der gleichen Nacht wurden der Frau E. Jez, Thörnerstraße 80, aus einem Kiosk ein Paar Herrenschuhe, mehrere Flaschen Bier, einige Kilogramm Bonbon, 4 Liter Kirschwasser und Lemonaden im Werte von 70 Zloty gestohlen. — Aus der Wohnung von Stefan Nowinski, Ugorz (Aldersstraße) 12, stahlen Einbrecher 350 Zloty in bar.

Ein Gasvergiftung ereignet sich heute Nacht der 49-jährige Schneider Piotr Podniski, Pomorska (Rinkauerstr.) 38. Als sich aus der Wohnung des P. Gasgeruch bemerkbar machte, wurde die Tür gewaltsam geöffnet und P., der allein zu Hause war, tot aufgefunden. Wiederbelebungsversuche waren erfolglos. Es scheint Selbstmord vorzuliegen.

Ein Fahrraddieb stohlen dem Sienkiewicz (Mittelstr.) 40 wohnhaften Alexander Kubica ein Herrenfahrrad im Werte von 120 Zloty, das er vor dem Hause Wohnhofstraße 25 unbeaufsichtigt stehen gelassen hatte. — Bei einem Einbruch in einen Schuppen der Frau E. Hofmann, Danzigerstraße 103, wurde ein Damenfahrrad im Werte von 130 Zloty gestohlen. — Vom Hofe des Hauses Sniadecki (Eliabeststr.) 17 wurde zum Schaden des Srednia (Mittelstr.) 6 wohnhaften Herrn Pasieci ein Herrenfahrrad entwendet. — Schließlich wurde Herr Bobbe, Polenerstraße 8, ein Herrenfahrrad im Werte von 130 Zloty gestohlen, das er vor dem Hause Podgorna (Schwedenerstraße) 3 stehen gelassen hatte. In allen Fällen sind die Diebe unerkannt entkommen.

## Graudenz (Grudziadz)

## Entdeckung von Kunstschätzen in der katholischen Pfarrkirche.

Bei den Erneuerungsarbeiten in der Graudener katholischen Pfarrkirche kommen, wie schon früher mitgeteilt, manche schätzbaren, lange in Vergessenheit geratene Kunstschätze zum Vorschein. An drei Pfeilern hat man unter der Aufsicht des pommerellischen Konservators Magister Chy-czewski Reste von Fresken aus dem 14. und 15. Jahrhundert entdeckt, die Bilder aus dem Leben Christi und von Heiligen darstellen. Sie sind vom Kunstmaler Wojciechowski von der sie bedeckenden Lössschicht befreit und gesäubert worden. Die Arbeiten zu ihrer Auffrischung werden in den nächsten Tagen beginnen. Auch an den Altären sind einige bemerkenswerte Altartücher gefunden worden, die von dem Konservator und Kurator des Städtischen Museums in Thorn, Magister Lebiński, näher bestimmt werden konnten. Es zeigte sich, daß hinter den Jungfrau-Maria- und Herz-Jesu-Altären befindliche Schieber, die mit jahrhundertaltem Staub bedeckt und ebenfalls völlig in Vergessenheit geraten waren, wertvolle, aus Graudener Werkstätten stammende Bemalungen tragen, welche die Jungfrau Maria sowie die St. Anna darstellen. Die Bilder sind von damaligen örtlichen Künstlern auf Brettern ausgeführt worden. Das zweitgenannte Bild ist signiert 1727 r. J. W. Czymbankiewicz. Mit der Renovation dieser Male-reiten, die sehr große Sorgfalt und Umsicht erfordert, ist der Kunstmaler Waluk aus Thorn betraut worden.

Anslegung des Registers der Militärpflichtigen des Jahrgangs 1918. Die Stadtverwaltung macht bekannt, daß das Register der im Jahre 1918 geborenen und in Graudenz wohnhaften jungen Leute während der Zeit vom 2. bis 16. Januar 1939 im Rathaus, Zimmer 201 (Selbständiges Militärrreferat), von 10–12 Uhr täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, zur Einsicht ausgelegt werden wird. Jeder im Verzeichnis übertragene oder unrichtig Eingetragene kann in der Auslegungsschrift Ergänzung oder Berichtigung verlangen. — Ferner wird von der Stadtverwaltung an die bis zum 31. Dezember d. J. vorzunehmende Eintragung der im Jahre 1921 geborenen, somit 17-jährigen jungen Leute in die Stammtafel erinnert. Die Meldung hat ebenfalls im Zimmer 201 des Rathauses, und zwar während der Stunden von 9–12 Uhr, zu erfolgen. Nichtmeldung hat eine Bestrafung mit Arrest bis zu 2 Monaten und Geldstrafe bis zu 2000 Zloty bzw. mit einer dieser Bußen zur Folge.

In frosterstarrem Zustande aufgefunden wurde am Montag, 26. d. M., früh 8.30 Uhr, auf der Chaussee Schloß Roggenhausen (Rogozno Janek) — Bukowik (Bukowiec), Kreis Graudenz, eine 60–70 Jahre alte, unbekannte weib-

liche Person. Der herbeigerufene Arzt Dr. Poblocki aus Lissen (Lasin) fuhr die Frau mit seinem Auto nach dem Besseren Krankenhaus. Auf dem Wege dorthin aber verstarb sie. Bisher gelang es noch nicht, die Persönlichkeit der Toten festzustellen. Beschreibung: Größe 150 Zentimeter, rundliches Gesicht, graue Augen, graue Haare, untersehter Körperbau, auf der linken Wange ein Auswuchs in der Größe eines Taubeneis, Kleidung: dunkelblauer Mantel, braunes Kleid, schwarzwollene Strümpfe, schwarze Halbschuhe; keine Kopfbedeckung. Der Ernährungszustand der Unbekannten war gut.

Diebstahl. Der Polizei zeigte der Kinooperateur Deiter, Weichselstraße (Wislawka) 8, an, daß ihm, während er in der Nacht zum 27. d. M. im Lokale „Mazurka“ weilte, aus seinem in der Garderobe abgegebenen Überzieher ein photographischer Apparat im Werte von 400 Zloty gestohlen worden sei. — Weiter wurde aus der Wohnung von Feliz Paczkowski, Börgenstraße (Sienkiewicza) 14, ein Geldbetrag von 70 Zloty entwendet. Als dieses Diebstahls verdächtig konnte eine im gleichen Hause wohnhafte Person festgenommen werden.

Verkehrsunfall mit Todesfolge. Vor einigen Tagen war der 52-jährige Musiker Stupkowski aus Graudenz, Vater von sechs Kindern, mit dem Fahrrad auf der Chaussee Schwes — Graudenz auf der Rückfahrt nach Graudenz begriffen. Als er in Sartowik (Sartowice) von der dortigen Anhöhe hinunterfuhr, geriet er unter die Räder eines ihm entgegengekommenen Graudener Lastautos und wurde so erheblich verletzt, daß er im Schwerer Kreisran-kenhause, wohin man ihn überführt hatte, in der Nacht vor dem Weihnachtsheiligabend verstarb.

## Thorn (Torun)

## Eine freudige Überraschung

Für die Besucher der Christvesper am Heiligen Abend in der Altstädtischen evangelischen Kirche war, daß bei dieser Feier ein Posaunenchor, den auf Anregung von Pfarrer Dey Diakon Marek aus Mitgliedern der eigenen Gemeinde neu gebildet hat, mit seinen Leistungen zum erstenmal aufwartete und so die gottesdienstliche Feier verschönte.

Für die Kirchengemeinde an sich war diese musikalische Darbietung für diesmal etwas Neues. Aber bei dieser Gelegenheit sei darauf hingewiesen, daß früher, bis noch vor etwa 80 Jahren, bei der Kirche ein ständiges Orchester bestanden hat, das zusammen mit der Orgel die Gesänge begleitete und den Gottesdienst schön ausgestaltete. Es scheint dieses Orchester eine direkte Fortsetzung der seinerzeit in Gold und Lohn der Stadt gestandenen „Kunstpfeifer“-Kapelle gewesen zu sein. Die heute noch auf der Brüstung einer besonderen Empore bei der Orgel stehenden Kessel-pfeifen sind stumme Zeugen des einstmaligen gewesenen Schönen.

Der Wasserstand der Weichsel betrug Mittwoch früh an der Thörner Pegelstation 1,10 Meter über Normal, mithin 9 Zentimeter mehr als am Vortage.

Apotheken-Nachdienst ab heutigem Donnerstag, 19 Uhr, bis Donnerstag, 4. Januar 1939, 9 Uhr vormittags einschließend, sowie Tagesdienst am Neujahrstag (Sonntag) hat in der Innenstadt die „Zentral-Apotheke“ (Apteka Centralna), ul. Chelminska (Culmerstraße) 6, Fernsprecher 2043.

Ein Erbschaft in Höhe von 35 000 Zloty in bar wurde der hierorts vor einem Jahr begründeten polnisch-evangelischen Gemeinde durch das jüngst verstorbene Mitglied Albert Schmidt vermacht.

Identifiziert werden konnte die Leiche des Mitte dieses Monats auf den Feldern zwischen dem Flughafen und der Weichsel aufgefundenen Mannes. Bei der Kriminalpolizei meldete sich die in Zielazniki, Kreis Lipno, wohnhafte, 28 Jahre alte Frau Kazimiera Bulawka, die in der ihr vorgelegten Photographie ihren 35 Jahre alten Mann Antoni B. wiedererkannte. B., der Schmied war, hat nach Aussage seiner Witwe Anzeichen einer Geisteskrankheit verraten.

Unerwünschten Festtagsbesuch hatte am 2. Weihnachtstagsfesttag gegen 18 Uhr der in der ul. Mickiewiczza (Mellienstraße) 3 wohnhafte Vincenty Reznarowicz. Ein Unbekannter verschaffte sich mittels Nachschlüssels Eingang in die Wohnung und stahl aus dem Wäschschrank sechs Obligationen der Nationalanleihe zu je 50 Zloty sowie eine Obligation der Investitionsanleihe. Polizeiliche Untersuchung ist im Gange.

## Wiener Sängerknaben-Chor dreigeteilt.

Die Wiener Sängerknaben, die unter Leitung des Opernsängers Dr. Paul Lorenz stehen, haben — wie aus Wien gemeldet wird — für 1939 so viele Auslandsangebote bekommen, daß sie gar nicht in der Lage sind, allen Verpflichtungen gerecht zu werden. Dabei wurde der Chor schon vor einiger Zeit in drei Gruppen aufgeteilt, die so weit selbstständig sind, daß jede für sich auch das schwerste Programm zu bewältigen vermag. Es gibt einen Östmark-, einen Europa- und einen Amerika-Chor der Sängerknaben. Der Europa-Chor, der soeben erst aus der Schweiz nach Wien zurückgekehrt ist, nachdem er zuvor 45 Konzerte in großen Städten des Reiches gegeben hat, wird in den ersten Monaten des neuen Jahres nach Schweden, Norwegen, Dänemark, Holland und später nach Rumänien reisen, um überall Konzerte zu veranstalten, während er eine Einladung nach Portugal nicht mehr annehmen konnte. Der Amerika-Chor kehrt im Februar wieder nach Wien zurück. Er ist seit Mitte Oktober in den Vereinigten Staaten von Amerika unterwegs. Seine Darbietungen haben drüben so begeistert, daß für das nächste Jahr eine neue Amerika-Reise vereinbart worden ist. In Wien haben die Sängerknaben ein neues Heim bekommen, ein kleines Schloß in der Längengasse im Bezirk Josefstadt, wo sie eine geschlossene Gemeinde bilden.

Die Wiener Sängerknaben haben sich auf ihren früheren Gastspielreisen durch Polen gerade auch bei dem hiesigen Deutschum sehr aufrichtige Freunde erworben. Deshalb wird hier auch ihr gegenwärtig im Bromberger Kino Kristall laufender Film von den „Tiroler Buben“ gern besucht.

Die Legalisierung von Maßen, Waagen und Gewichten, die sich an Stellen öffentlichen Umfanges in Thorn, und zwar im Bereich des 1. Polizeikommissariats sowie in Teilen der Jankowskivorstadt und von Podgorz-Vorstadt befinden, erfolgt für das Jahr 1939 in der Zeit vom 2. bis 28. Januar. Die Inhaber der einzelnen Unternehmen erhalten vom Eichamt persönliche Aufforderungen mit Angabe des Tages, an dem die Meßgeräte im Städtischen Eichamt, ul. Mickiewiczza (Mellienstr.) 61, vorzulegen sind. Diejenigen, die aus irgend einem Grunde ohne persönliche Benachrichtigung bleiben, haben ihre Geräte in der Zeit vom 1. bis 8. Februar zwecks Legalisierung vorzulegen. — Auf Grund der verpflichtenden Bestimmungen über Maße und Gewichte muß die Legalisierung alle zwei Jahre erfolgen. Daher sind nach dem 1. Januar 1939 alle diejenigen Meßgeräte wieder vorzulegen, die den letzten Legalisierungstempel aus dem Jahre 1937 aufweisen. Das Vorhandensein und die Benutzung nicht geeichter Meßgeräte an Stellen öffentlichen Umfanges ist verboten und wird bestraft.

Aus dem Landkreise Thorn, 28. Dezember. Verhaftet werden konnte nunmehr auch der zweite Täter, der sich neulich nacht an dem blutig verlaufenen Einbruch bei dem Besitzer Eugen Bartel in Koszibar (Kosibor) beteiligt hatte. Er heißt Zygmunt Wierstki, ist 18 Jahre alt, von Beruf Arbeiter und wohnt in Gramschin (Grebocin). Er wurde auf gerichtliche Anordnung in Untersuchungshaft gesetzt. — Zu der Tat selbst erfahren wir noch einige Einzelheiten. Danach ist in der Nacht zuvor bereits ein Einbruchdiebstahl bei B. verübt worden, ohne daß die Hausbewohner irgend etwas gemerkt hätten. Die beiden Einbrecher, die dann in der Nacht zum 22. d. M. auf den Hausboden gelangten, waren am Tage „sechsenderweise“ im Dorfe tätig gewesen; wahrscheinlich wollten sie eine günstige Gelegenheit „ausbaldornen“. Als Herr B. durch Geräusche erwachte, ging er mit seinem Messer, nur mit einem dünnen Stock bewaffnet, auf den Boden, um nach dem Rechten zu sehen. Wierstki, der die beiden näherte, fand in der Aufregung wohl nicht das Einschlußloch wieder und ging glatt durchs Dach hindurch, um dann am Hause abzuspringen, wobei er sich verletzte. Der andere, bereits „routinierter“ Einbrecher Teodor Beszczynski aus Inowroclaw stürzte sich mit dem Messer auf die beiden Männer, die an Kopf, Gesicht, Händen und an der Seite verletzt wurden, so daß sie blutüberströmt waren. Sie kämpften mit dem sich verzweifelnd wehrenden B. fast zwei Stunden, bis sie ihn übermächtig und fesseln konnten. Zum Glück waren B., als er einen besonders heftigen Stich ausführen wollte, das Messer gegen die Wand geschlagen und abgebrochen.

Aus dem Landkreise Thorn, 27. Dezember. Einbrecher stahlen aus der Wohnung von Jan Zebrowski, am Golzhafen (Port Drzewny) Nr. 2, ein Postparaffinbüchlein ohne Einlage und 600 Zloty bares Geld. — Nach Durchstemmen der Mauer seines Stalles wurden dem in Lebitisch (Lubica) wohnhaften Karol Rohlof ein etwa 80 Kilo schweres Schwein und zwei Gänse gestohlen, wodurch er einen Schaden von ungefähr 85 Zloty erleidet. Die Polizei hat in beiden Fällen Untersuchung eingeleitet. — Im Fortshaus Guttau (Gutowo) brach am Heiligabend auf dem Boden des massiven Stalles Feuer aus. Die Thörner Wehr wurde gegen 22.30 Uhr alarmiert und konnte das lebende Inventar sowie das meiste tote Inventar noch in Sicherheit bringen. Sie bekämpfte die Flammen, die die anliegenden Baulichkeiten bedrohten, mit dem in zwei Bitternenautos aus einem entfernt liegenden Teich herbeigebrachten Wasser und konnte erst um 5 Uhr früh ins Depot zurückkehren. Der Schaden beträgt rund 3000 Zloty.

## Dirschau (Tczew)

## Zu einem mysteriösen Vorfall

Kam es am Dienstag gegen 5 Uhr morgens. Aus einem Personenzug, der auf dem Wege nach Dirschau war, wurde in der Nähe von Górki ein Fräulein auf das Bahngleis geworfen. Wie sich herausstellte, handelt es sich um die Filialeleiterin Maria Lorkowska aus Dirschau. Sie hat

## Graudenz.

Deutsche Bühne Grudziadz E. B. Kirchl. Nachrichten.

Silvester und Neujahr

bedeutet anstehende

Abendmahlfeier.

Evangel. Gemeinde.

Graudenz. Silvester

nachm. 6 Uhr Gottesdienst,

Pfar. Diebst. Neujahr

vorm. um 10 Uhr Gottes-

dienst, Pfar. Gültler,

11<sup>1/2</sup> Uhr Kinder Gottes-

dienst. Montag a. ends

8 Uhr Juniamädchenverein.

Pittwoch nachm. 5 Uhr

Bibelstunde, Donnerstag

abends um 8 Uhr Jung-

männerverein. Freitag

nachm. um 4 Uhr Frauen-

hilfe.

Stadtmission Graudenz

Dorohowa 9—11.

Sonntagabend um 7,9 Uhr

abends Silvesterfeier. Am

Sonntag abends 7,7 Uhr

Neujahrsandacht. Mon-

tag bis zum Sonntagab-

ends 7,11 Uhr angebots-

woche. Schönblick: Vorm. um

11,10 Uhr Neujahrsandacht.

Vergrößerungen

Büfett, Sofa mit

Umbau. Tisch für 18

Person. 6 Stühle mit

Bederst. alles Eiche,

billig zu haben 8000

„Foto-Walesa“

Panska 34. Tel. 1470.

Regionów 17, Wzg. 1.

Papierhandlung

Torun

Szczoka 34

Bürobedarf

Ref 14-69.

## Thorn.

Denkt an die Neujahrsgrüße!

Größe Auswahl in

Neujahrs-Postkarten

Justus Wallis

Papierhandlung

Torun

Bürobedarf

Ref 14-69.



glücklicherweise nur leichtere Verletzungen erlitten und wurde nach dem Vincent-Krankenhaus geschafft.

Aus den vorläufig noch recht unklaren Aussagen der Benannten geht hervor, daß angeblich während der Fahrt ein Eisenbahner plötzlich die Tür geöffnet und sie mit Gewalt herausgerissen habe. Man nimmt jedoch an, daß es sich hier um einen Unfall handelt. Der Eisenbahner, der offensichtlich beim Öffnen der Tür das Gleichgewicht verloren hatte, griff in das Mittel hinein und hat dabei das an der Tür stehende Gitterlein heruntergerissen. Wie sich weiter herausgestellt hat, hat bei dem Unfall der Eisenbahner A. Nowakiewicz aus Dirchan, der ebenfalls neben dem Eisenbahngleis gefunden wurde, Verletzungen erlitten, und ist in das Johanniter-Krankenhaus gebracht worden. Die näheren Einzelheiten wird die Untersuchung ergeben.

de **Weihnachtsfeier der Guttempler.** Am 2. Weihnachtsfeiertag hatte die hiesige Guttemplergruppe ihre Mitglieder nebst Angehörigen zur Weihnachtsfeier in die Herberge zur Heimat geladen. Der Besuch war gut. Die Feier wurde eingeleitet mit einem gemeinsam gesungenen Liede. Es folgten Blüthenlied und Prolog. Der Gruppenwart richtete Begrüßungsworte an die Anwesenden und wies auf die Bedeutung des Weihnachtsfestes hin. Während der Kaffeetafel gelangten ungefähr 230 Pächten zur Verteilung an die Mitglieder. Anschließend blieben jung und alt noch einige Stunden gemütlich beisammen.

de **Der Männergesangsverein** führte am 27. d. M. in der Herberge zur Heimat eine Weihnachtsfeier durch. Unter strahlendem Weihnachtsbaum nahmen die Sänger und Sängerinnen an geschmückter Tafel Platz. Nach einem Vorspruch von Sangeschwester Schulz sang das Männer-Doppelquartett „Du fröhliche“. Der erste Vorsitzende, Orgellehrer i. R. E. Simon, begrüßte die Erschienenen und sprach in feiner herzlichen Art über das Weihnachtsfest, das in diesem Jahre für wahr ein Fest des Friedens ist. Nach Deutung des blauen wie des roten Lichtes forderte der allbeliebte erste Vorsitzende zu weiterer Zusammenarbeit auf. Hierauf erklang gemeinsam gesungen „Stille Nacht“. Nach einem Andante für Cello und Klavier, welches mit vielem Beifall aufgenommen wurde, brachte ein Damen-Doppelquartett „Heilige Nacht“ von Beethoven zu Gehör. Als dann ergriff der erste Vorsitzende abermals das Wort und gedachte der Gründer sowie der schon verstummen Sänger und dankte dem verdienten Dirigenten. Es folgte die Deforierung der aktiven Sangesbrüder Robert Schulz und Bruno Riedke für 10jährige, sowie des passiven Mitgliedes, des zweiten Vorsitzenden Fabrikbesitzer Vieh, für 25jährige Mitgliedschaft. Nach einem Neujahrsmunsch schloß der erste Vorsitzende mit dem Ruf „Hoch lebe dem Vaterland, blühe Jahrhundertlang“ den feierlichen Akt. Mehrere weitere Gedichte in offenkundiger Mundart, vorgetragen in bekannter Weise von der Frau des ersten Chormeisters, Hilke Kaufmann, leiteten zum Tanz über, bei welchem die Sänger und ihre Damen noch längere Zeit beisammen blieben.

de **In einem blutigen Vorfall** kam es vor dem Hause Zamkova (Schloßstraße) 10. Dort wurde der 25jährige Badergeselle Barwickowski von einem 17jährigen Burschen angefallen und durch einen Messerschnitt an der Schlagader ernstlich verletzt. Infolge des großen Blutverlustes brach B. bewußtlos zusammen und wurde in ein Krankenhaus eingeliefert.

de **Wegen Vagabundierens** wurden durch das hiesige Burgenrecht verurteilt: Der 34 Jahre alte Wladyslaw Wielgowski zu vier Jahren Zwangsarbeit, der 51jährige A. Frankiewicz, der 30jährige St. Gopki, der 33jährige Josef Sloczka sowie der 55jährige Ar. Talasia zu je vier Monaten Arbeitshaus.

## Ronig (Chojnice)

rs **Schadenfeuer.** Am Dienstag, abends 7.30 Uhr, brach in der Scheune des Weisers Hermann Schülle in Dunfershagen (Dolina) bei Ronig Feuer aus, welches dieselbe mit Inhalt vollständig vernichtete. Die Roniger Wehr erschien mit dem Motorlöschzug in kürzester Zeit an der Brandstelle. An der lichterloh brennenden, 54 Meter langen und 14 Meter breiten Scheune war nichts mehr zu retten. Es golt nur die

# Wojewodschaft Posen.

## Erstigungstod eines Säuglings.

Am Freitag war in Gnesen eine Frau mit der Säuberung der Wohnung beschäftigt. Um ihr zwei Wochen altes Kind vor der großen Kälte zu schützen, legte sie es in das Bett und deckte es mit Kissen zu. Als der Säugling nach längerem Weinen ganz still geworden war, sah die Mutter zu ihrem Schrecken, daß das Kind durch die Kissen erstickt war.

3 **Posen (Poznań), 28. Dezember.** Unter dem Verdacht, einen Betrag in Höhe von 22 000 Zloty verübt zu haben, ist von der Kriminalpolizei der Kaufmann Posna Rosenzweig aus der Krämerstraße 19/20 festgenommen und dem Untersuchungsrichter zugeführt worden.

Einen **Selbstmordversuch** verübte in den Feiertagen aus unbekannten Gründen durch Trinken von Salzsäure eine Janina Maluska aus dem Hause Wallischei 60/62. Sie wurde in hoffnungslosem Zustande ins Stadtfrankenhaus geschafft.

übrigen Gebäude zu halten, was der Wehr auch nach schwerer Arbeit gelang. Verbrannt ist die Scheune mit der gesamten diesjährigen Ernte, wovon 500 Zentner im Korn, der Rest noch im Holm war, sowie die landwirtschaftlichen Maschinen. Der Schaden beträgt etwa 30 000 Zloty, und ist zum größten Teil durch Versicherung gedeckt. Die Entstehungsurache ist noch unbekannt.

rs **Eine blutige Messertat** ereignete sich auf dem Gute Sicina hiesigen Kreises. Als Beschützer einer Jodwiga Jankowska, welche von einem vermählten Viehhändler eine Ohrfeige erhalten hatte, trat ein junger Mann auf, der dadurch in eine Schlägerei verwickelt wurde. Schließlich wurden die Messer gezogen und die Kampfscene bearbeiteten sich derart damit, daß sie mit Kopfverletzungen auf der Walstatt liegen blieben. Der dritte der Beteiligten hat schwere Bauch- und Rückenverletzungen lebensgefährlicher Art erlitten.

rs **Ein unversehrlicher Fahrraddieb** stand in der Person eines Bernard Gradowski vor Gericht, der vor einer Woche wegen Diebstahls eines Damenfahrrades zu einem Jahr Gefängnis verurteilt worden war. Der mit einer ganzen Reihe von Vorstrafen belastete Mann nun nach einer Woche wegen eines gleichen Vergehens wieder vor Gericht, das ihn jetzt zu 18 Monaten Gefängnis verurteilt.

rs **In der Kirche** bestohlen wurde eine Marta Pieschel, welcher die 19jährige Bronisława Swiert das Geld aus der Handtasche zog.

rs **Diebstahl.** Frau Anna Neubauer aus Zandersdorf (Jorowo) meldete der Polizei, daß ihr unbekannter Täter 14 Brote zu je vier Pfund aus dem Backofen, und aus dem Stall zwei Hühner gestohlen hätten.

Br **Gdingen (Gdynia), 28. Dezember.** M. Kozłowski hatte am Heiligen Abend das Unglück, von der Haustreppe zu stürzen. Der Verunglückte wurde in ein Krankenhaus geschafft, wo er jedoch infolge schwerer innerer Verletzungen nach kurzer Zeit verstarb. — Ferner wurde am Heiligen Abend der 25jährige alte M. Kozłowski durch schwere Messerstiche verletzt und in ein Spital eingeliefert. Kozłowski war in der ul. Swiętosławska in eine Schlägerei verwickelt, wobei ihm die Verletzungen beigebracht wurden.

z **Zuwozclaw, 29. Dezember.** Die Militärverwaltung hier erstreckte vor dem Fest ungefähr 100 Kinder der ärmsten Zuwozclawer Familien durch eine überaus reiche Weihnachtsbegeisterung, bei der reichlich Lebensmittel wie Brot, Schmalz, Weihnachtsstollen, Zucker und auch Süßigkeiten zur Verteilung gelangten.

Alle **Strophen**, die ein Gefälle haben, werden von den Kindern zum Nodeln benutzt. Die Eltern sollten sich darüber klar sein, in welche Gefahr sich einerseits ihre Kinder bei dem ständig zunehmenden Verkehr begeben, andererseits sollten sie bedenken, daß durch das Nodeln die Fahrbahnen eine Glätte erhalten, durch die diese für Pferdehufwerke fast nicht benutzbar werden. — Gestern stürzte beim Nodeln die 19jährige Waleria Dembinska so unglücklich, daß sie sich das rechte Bein brach.

In den Weihnachtsfeiertagen nachts gegen 1 Uhr wurde an der Ecke der ul. Górna Wilka und Wybickiego der 18jährige Florian Strzelecki aus der ul. Madalińskiego 7 von einem Tadeusz Pietrak durch Messerstiche in den Rücken lebensgefährlich verletzt und ins Stadtfrankenhaus geschafft.

Am fr. Königsring fuhr der Chauffeur Poliszczak Grzegorz aus unbekannter Ursache auf den Bürgersteig, stieß einen Benzintank um und verletzte den Jan Jakubowski aus der ul. Kosznicza 12 nicht unerheblich. — An der Ecke der Gr. Gerber- und Grabenstraße verletzte eine Taxe den 68jährigen Roman Zulkowski aus der ul. Chlapowskiego 7 beim Überfahren des Fahrdammes, so daß er schwerverletzt ins Stadtfrankenhaus geschafft werden mußte.

Infolge eines in der St. Antoniusstraße festgestellten Hundestroluchfalls hat der Magistrat für die auf dem rechten Barthauser belegenen Stadtteile, Straßen usw. die Bildung einer Hundesperrezone angeordnet. In dieser Zone müssen die Hunde an der Kette gehalten werden. Sie sind an der Leine zu führen und müssen dicke Maulkörbe tragen. Auch Katzen dürfen nicht frei umherlaufen.

Menschen sehr vorgerückten Alters, die an beschwerlichen Entleerungen zu leiden haben, bietet oft schon der tägliche Genuß von etwa 3-4 Gläsern natürlichen „Franz-Josef“-Wassers die erwünschte, vollkommen schmerzlose Darmreinigung. Fragen Sie Ihren Arzt.

ch **Kartaus (Kartuz), 28. Dezember.** Am ersten Weihnachtsfeiertag wurde am Bahndamm unweit Kartaus der 79 Jahre alte und stark schwerhörige Arbeiter Augustin Zolnowski aus Mesan als Leiche aufgefunden. Wie die Untersuchung ergab, hatte der Greis von der Lokomotive eines Zuges, dessen Herannahen er nicht bemerkt hatte, einen Stoß erhalten, der seinen sofortigen Tod herbeigeführt haben muß.

Br **Neustadt (Wejherowo), 28. Dezember.** Im Dorfe Chwaliszyno hatte Paul Gzofko bei einer Gelegenheit politische Reden geführt und dabei geäußert: „Adolf Hitler wird bald nach Polen kommen und dann Pommerellen zurückerobern.“ Diese Äußerung wurde zur Anzeige gebracht und Gz. hatte sich jetzt vor dem Burgenrecht zu verantworten. Der Angeklagte wurde zu einem Jahr Gefängnis, 500 Zloty Geldstrafe und Tragung der Gerichtskosten verurteilt. Der Verurteilte wurde zur Verbüßung der Strafe sofort in das Gefängnis al. geführt.

Ohne die Genehmigung der Behörde zu besitzen, hatte Franz Camp aus Neustadt sich als Winkeldrucker betätigt. Hierfür hatte er sich vor dem Burgenrecht zu verantworten und wurde zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt. Dem Verurteilten wurde eine Bewährungsfrist von zwei Jahren bewilligt.

Der aus Gdingen kommende beinlose Krüppel Josef Beminski, erschien in der Wohnung der Eheleute Piper und verlangte ein Nachtlager. Als ihm dieses von der 74 Jahre alten Frau Pauline Piper verweigert wurde, schlug der Krüppel, der über große Kräfte verfügt, mit einem mit Eisen beschlagenen Krückstock auf die Frau ein. Diese schrie und rief ihren 70jährigen Ehemann zur Hilfe. Als dieser erschien, schlug ihm der Weminski mit dem Stock mehrere Male so heftig über den Kopf, daß der Betroffene zu Boden stürzte. Auf die Hilferufe eilte der Nachbar Samulowski herbei und es gelang ihm, dem Wüterich den Stock zu entreißen. Die zum Tode gerufene Polizei verhaftete den rabiatischen Menschen.

Br **Pusz (Puch), 29. Dezember.** Als harinadiger Selbstmörder zeigte sich der Schlosser Kasperk, der aus unbekannten Gründen sich in selbstmörderischer Absicht die Pulsadern der einen Hand durchschnitt. Die zur Hilfe gerufene Sanitätsmonnchschiff konnte mit dem Verletzten nichts anfangen, da dieser sich kräftig zur Wehr setzte und um sich schlug. Es mußten Hilfsmannschaften angefordert werden, die den Rasenden übermächtigten und dann einen Verband anlegten.

+ **Wirzig (Wyrzysk), 27. Dezember.** Der Kreisstarost Muzyczka hat einen vierwöchentlichen Urlaub angetreten.

## Europa.

Im Lande Tyrus und Sidon erwuchs die Jungfrau Europa, die Tochter des Königs Agenor, in der tiefen Abgeschiedenheit des väterlichen Palastes. Zu dieser ward mitternachtsweise, wo untrügliche Träume die Sterblichen befehlen, ein seltsames Traumgebilde vom Himmel gesendet. Es kam ihr vor, als erschienen zwei Weltteile in Frauengestalt, Asien und der gegenüberliegende, und stritten um ihren Besitz. Die eine der Frauen hatte die Gestalt einer Fremden; die andere — und dies war Asien — glich an Aussehen und Gebärde einer Einheimischen. Diese wehrte sich mit zärtlichem Eifer für ihr Kind Europa, sprechend, daß sie es sei, welche die geliebte Tochter geboren und gefügt hätte. Das fremde Weib aber umfaßte sie wie einen Raub mit gewaltigen Armen und zog sie mit sich fort, ohne daß Europa im Innern zu widerstreben vermochte. „Komme nur mit mir, Liebchen“, sprach die Fremde, „ich trage dich als Beute dem Agäerischthroner Zeus entgegen; so ist dir's vom Geschick beschieden.“ Mit klopfendem Herzen erwachte Europa und richtete sich vom Lager auf, denn das Nachtgeschick war hell wie ein Anblick des Tages gewesen. Lange Zeit sah sie unbeweglich aufrecht im Bette, vor sich hinstarrend, und vor ihren weit aufgetanen Augensternen standen noch die beiden Weiber. Erst spät öffneten sich ihre Lippen zum bangen Selbstgespräche. „Welcher Sinnliche“, sprach sie, „hat mir diese Bilder geschickt? Was für wunderbare Träume haben mich aufgeschreckt, die ich im Vaterhause süß und sicher schlummerte? Wer war doch die Fremde, die ich im Traume gesehen? Welch eine wunderbare Sehnsucht nach ihr regt sich in meinem Herzen! Und wie ist sie selbst mir so lieblich entgegengekommen und, auch als sie mich gewaltig entführte, mit welchem Mutterblick hat sie mich angelächelt! Mögen die seligen Götter mir den Traum zum Besten kehren!“

Der Morgen war herangekommen; der helle Tageschein verwischte den nächtlichen Schimmer des Traumes aus der Seele der Jungfrau, und Europa erhob sich zu den Beschäftigungen und Freuden ihres jungfräulichen Lebens. Bald sammelten sich um sie ihre Altersgenossinnen und Ge-

spiellinnen, Töchter der ersten Häuser, welche sie zu Chor-tänzen, Opfern und Festgängen zu begleiten pflegten. Auch jetzt kamen sie, ihre Herrin zu einem Gange nach den blumenreichen Wiesen am Meere einzuladen, wo sich die Mädchen der Gegend scharenweise zu versammeln und am üppigen Wuchse der Blumen und am rauschenden Halle des Meeres zu erfreuen pflegten. Alle Mädchen waren in schmucke, blumengeflickte Gewänder gekleidet; Europa selbst trug ein wunderbares, goldgeflicktes Schleppkleid voll glänzender Bilder aus der Götterwelt; das herrliche Gewand war ein Werk des Hephaest, ein uraltes Göttergeschick des Erdererschütterers Poseidon, das dieser der Pithya geschenkt hatte, als er um sie warb. Aus ihrem Besitze war es von Hand zu Hand als Erbstück in das Haus des Agenor gekommen. Mit diesem Brautkleid angezogen, eilte die holdselige Europa an der Spitze ihrer Spiellinnen den Meereswiesen zu, die voll der buntesten Blumen standen. Jubelnd zerstreute sich die Schar der Mädchen da- und dort hin, jede suchte sich eine Blume auf, die nach ihrem Sinne war. Die eine pflückte die glänzende Narzisse, die andere wandte sich der Balsam ausströmenden Hyazinthe zu, eine dritte erwählte sich das sanfter duftende Veilchen, anderen gefiel der gewürzige Quendel, wieder andere brachten den gelben, lockenden Krokus. So flogen die Spiellinnen hin und her; Europa aber hatte bald ihr Ziel gefunden, sie stand, wie unter den Grazien die schaumgeborne Liebesgöttin, alle ihre Genossinnen überragend, und hielt hoch in der Hand einen vollen Strauß von glänzenden Rosen.

Als sie genug Blumen gesammelt hatten, lagerten sich die Jungfrauen, ihre Fürstin in der Mitte, harmlos auf dem Rasen und fingen an, Kränze zu flechten, die sie, den Nymphen der Wiese zum Dank, an grünen Bäumen aufhängen wollten. Aber nicht lange sollten sie ihren Sinn an den Blumen ergößen, denn in das sorglose Jugendleben Europas griff unversehens das Schicksal ein, das ihr der Traum der verschwundenen Nacht geweissagt hatte. Zeus, der Kronide, war von den Geschossen der Liebesgöttin, die allein auch den unbewundenen Göttervater zu besiegen vermochte, getroffen und von der Schönheit der jungen Europas ergriffen worden. Weil er aber den Zorn der

eifersüchtigen Hera fürchtete, auch nicht hoffen durfte, den unschuldigen Sinn der Jungfrau zu betören, so sann der verschlagene Gott auf eine List. Er verwandelte seine Gestalt und wurde ein Stier. Aber welch ein Stier! Nicht wie er auf gemeiner Wiese geht oder, unter Joch gebeugt, den schwer beladenen Wagen zieht; nein, groß, herrlich von Gestalt, mit schwellenden Muskeln am Hals und vollen Wampfen am Bug. Seine Hörner waren zierlich und klein, wie von Händen gebrochen und durchsichtiger als reine Juwelen. Goldgelb war seine Leibsfarbe, nur mitten auf der Stirn schimmerte ein silberweißes Mal, dem gekrümmten Horne des wachsenden Mondes ähnlich; bläuliche, von Verlangen funkelnde Augen rollten ihm im Kopfe.

Ehe Zeus diese Verwandlung mit sich vornahm, rief er zu sich auf den Olymp den Hermes und sprach, ohne ihm etwas von seinen Absichten zu enthüllen: „Spote dich, lieber Sohn, getreuer Vollbringer meiner Befehle! Stehst du dort unten das Land, das links zu uns emporblickt? Es ist Phönizien. Betritt es, und treibe mir das Vieh des Königs Agenor, das du auf den Bergtriften weidend findest mir, gegen das Meeresufer hin.“ In wenigen Augenblicken war der geflügelte Gott, dem Winke seines Vaters gehorsam, auf der sibonischen Bergweide angekommen und trieb die Herde des Königs, unter die sich auch, ohne daß Hermes es geahnt hätte, der verwandelte Zeus als Stier gemischt hatte, vom Berge herab nach dem angewiesenen Strande, eben auf jene Wiesen, wo die Tochter Agenors, von tyrischen Jungfrauen umringt, sorglos mit Blumen tändelte. Die übrige Herde nun zerstreute sich über die Wiesen fern von den Mädchen; nur der schöne Stier, in welchem der Gott verborgen war, näherte sich dem Rasenhügel, auf welchem Europa mit ihren Spiellinnen saß. Schmut wandelte er im üppigen Gras einher, über seiner Stirn schwebte kein Drohen, sein funkelndes Auge flöhte keine Furcht ein, sein ganzes Aussehen war voll Sanftmut. Europa und ihre Jungfrauen bewunderten die edle Gestalt des Tieres und seine friedlichen Gebärden, ja, sie bekamen Lust, ihn recht in der Nähe zu befehen und ihm den schimmernden Rücken zu streicheln. Der Stier schien dies zu merken, denn er kam immer näher und stellte sich endlich dicht vor Europa hin. Diese sprang auf und wich aufangs



## Port Said und Suez-Kanal.

Sonderbericht für die „Deutsche Rundschau in Polen“ von C. B.

„Ach, Port Said — einer der häßlichsten und langweiligsten Plätze der Welt, wo es überhaupt nichts zu sehen gibt, und wenn wir nur in der Nacht da sind, lohnt es sich gar nicht auszufahren!“ — So sagen die „erfahrenen“ Reisenden und wehe dem, der auf sie hört! Nicht jede Einfahrt kann „schön“ sein wie Rio oder Vissabon — aber den Ort auf der Welt, in dem es nichts zu sehen gibt, den soll man mir erst zeigen! Nur indem wir auch die kleinen Perlen aneinanderreihen, kommen wir schließlich zu der Perlenkette, die den Schmuck des Lebens ausmacht — zu jenem Kranz von Erinnerungen, der uns noch die einsamen Stunden des Daseins mit Leben erfüllt und liebenswert macht!

Die blauen und roten Lichterleuchten weit ins Meer hinaus: „KLM“, „Heineken“, „Whisky“, „Eastern Exchange“, „Simon Arzi“ und manche andere. Die Einfahrt ist nicht sehr spannend. Man weiß zwar, das Land müßte längst zu sehen sein, so nahe sind wir schon, aber es hat noch immer die Tarnkappe auf — es ist zu flach. Erst wenn wir schon ganz dicht davor sind, sehen wir im Abenddunst ganz schwach die Silhouetten der Gebäude am Meer und am Hafen. Wenn das Schiff festliegt, wird in weitem Halbkreis eine Pontonbrücke herangeholt und dann kann man direkt in die Tür zu „Simon Arzi“ hereinspazieren. Das ist kein Geschäft im gewöhnlichen Sinne, sondern das ist ein Begriff für den ganzen Orient und für jeden, der je dort war oder auch nur davon gehört hat. Im ersten Stockwerk ist ein Postamt. Es ist ebenso lange in der Nacht geöffnet wie die übrigen Geschäftsräume, das heißt, so lange ein Schiff im Hafen liegt und Kunden zu empfangen sind. Der Postbeamte ist sozusagen mit allen Wassern gewaschen, er antwortet in jeder Sprache, in der er etwas gefragt wird und erfüllt alle Wünsche und Notwendigkeiten mit beispielhafter Geschwindigkeit. Er wechselt Geld in jede Valuta und rechnet im Handumdrehen aus, wieviel Pence man noch zu zahlen hat, wenn man bereits poundsweise Francs für seine Marken abgeladen hat. Und er ist gleichermaßen bewandt in der Zeichenprache jeden Temperamentes.

Dann kommt der erste Kauf — natürlich ein Tropenhut. Das kann eine nur zeitraubende, kostspielige und langweilige Angelegenheit sein, aber wer nur ein klein wenig Erfahrung in der Lebenskunst hat, macht ein Erlebnis daraus. Der erste Tropenhut! Was alles steht einem darunter bevor? Wohin wird er uns alles begleiten? Wann und wo wird sein Nachfolger fällig werden? Auch von diesem simplen Artikel gibt es eine große Auswahl aus verschiedenen Materialien, verschiedenen für Männer, Frauen und Kinder. Ein weicher, doppelter Filzhut, eine große, fleidame Form, mit roter Seide gefüttert, um die Sonnenstrahlen noch mehr abzuhalten, kostet 1 Pfund Sterling und mehr, aber er ist außerordentlich schwer. Ein einfacher Helm aus grobem Filz, die Krempe mit grünem Baumwollstoff gefüttert, ist halb so schwer und halb so teuer, aber natürlich nicht so elegant. Außerdem gibt es Stroh- und Stoffhüte in vielfältigsten Abwandlungen.

Unter den orientalischen Spezialitäten bewundert man besonders die ägyptischen Handarbeiten aus Kamelhaar und Kamelwolle und die indonesischen aus einer Art Bastgeflecht. Im übrigen findet sich hier alles was irgendwo in der Welt hergestellt wird und hier verhältnißmäßig scheint, denn es ist die Haupthandelsstelle für Mitbringsel nach allen Richtungen der Erde.

Sowie man sich vom Hafen entfernt, sind die meisten Straßen vollkommen dunkel und bieten zwar der Phantasie, aber nicht dem Auge Nahrung. Nur wenige ziemlich unscheinbare Cafés sind geöffnet, und die Gasse gehören augenscheinlich nicht den upper ten an. Im Zeitalter des Films und des Photos gibt es ja nichts eigentlich Unbekanntes mehr für uns — aber doch können wir nicht umhin, eine Sekunde stehen zu bleiben, da wir zum ersten Mal einen richtigen Ägypter eine richtige Morgensonne sehen. Es ist doch immer ein weiter Weg vom Bild zur Wirklichkeit, und nie kann diese ganz durch irgend eine Art von Technik oder Kunst erreicht werden.

Auch die Segelboote sind längst in ihrer besonderen Form bekannt. Sie haben nur einen, jedoch sehr hohen Mast und nur ein einziges Segel; aber der Anblick einer langen Reihe, die sich scharf gegen den Nachthimmel abhebt, macht doch jetzt,

da die Dunkelheit alles Unerfreuliche schäbend verhüllt, einen romantischen und poetischen Eindruck. — Am Ende der Mole steht das bekannte Denkmal von Vesséps, dem Erbauer des Suez-Kanals.

Die Andenkenkläden zeigen mehr oder weniger die gleichen Dinge, aber doch sieht man fast in jedem ein besonders hübsches oder geschmackvolles Stück, so daß man nicht die Lust am Betrachten verliert. Die sicher viel interessanteren Läden für die Eingewiesenen sind zu dieser späten Nachtrunde nicht geöffnet. Nur gelegentlich sieht man einen Kuchen- und Semmelverkäufer, einen Händler mit Maiskolben, Erd- und anderen Nüssen und ähnlichen Vorräthen.

In den Moleen finden wir überall Kinoplateen. Mit Ausnahme eines französischen laufen nur amerikanische Filme, ziemlich die gleichen, die zur Zeit in Europa gezeigt werden. Das größte Theater ist im Kursaal, er liegt dort, wo die Hafenstraße und die Straße, die am Meer entlang führt, zusammenstoßen. Die große hellerleuchtete Terrasse ist um 10 Uhr abends erst von einem einzigen einsamen Gast besucht.

Als wir an Bord zurückkehren, hat sich auf dem Promenadenweg ein Zambere etabliert — ein ganz erstaunlich geschickter Kerl, der mit seinen Vorführungen und seiner hübschen, anschaulichen Conference bei jedem Publikum Beifall finden würde. Er läßt seine Zuschauer nämlich mitarbeiten, und das macht ihnen ja immer Spaß. Er läßt sie „blow“ (blasen) und „go“ (gehen) sagen, dann sagt er selbst „golligolligolligoll“ und inzwischen ist aus dem 2-Front-Stück in seiner geschlossenen Faust ein lebendiges Kissen geworden. Und diesem zunftmäßig großen etwas entzieht er ein Hühnerrei, das er mit großer Annuit zwischen Stirn und Nase, als Monokel, hinter dem Ohr und an anderen halbscherzhaften Stellen balanciert.

Mit ähnlichen Scherzen vergeht die Zeit bis zur Abfahrt recht schnell. Vorbei an dem bekannten Verwaltungsgebäude der Kanalgesellschaft fahren wir in den Suez-Kanal ein und zwar im Gänsemarsch: mehrere Schiffe vor uns und mehrere hinter uns. Der erste Blick aus dem Fenster am Morgen zeigt die zwar nicht farbenreiche, aber keineswegs eintönige Wüstenlandschaft. Sie erinnert an Dünenlandschaften an der Ostsee, wenn auch jene weiß und diese hier gelb oder gelbbraun sind. Manchmal scheinen die Ufer völlig flach, aber dieser Schein trügt, denn allein die gemauerte Uferbefestigung, die ja nur einen kleinen Teil des Ufers ausmacht, hat sieben hohe Stufen. Stellenweise erheben sich die Wellenlinien zu nicht ganz unbedeutlichen Hügeln. Jedenfalls findet das Auge in jeder Minute ein anderes Bild und wird nie müde hinzuschauen, besonders wenn man tagelang vorher nur Himmel und Wasser gesehen hat. Und wenn man hundert Kamele in hundert verschiedenen Zügen in aller Welt gesehen hat, so ist das erste freie Kamel im Wüstenland doch wiederum ein Erlebnis, genau wie der Fahrer, der auf einem schönen weißen Esel daherreitet und der Polizist, der auf einem starken Reitkamel die Uferstraße kontrolliert.

Die Seezeichen folgen sich fast unaufhörlich; stellenweise sind sie nur ganz niedrig, haben aber ein Licht in der Spitze. Sobald die Seen erreicht werden, können sich begegnende Schiffe ausweichen; im Kanal ist das nicht möglich, da er zu eng ist. Gelegentlich müssen daher die Dampfer warten, bis die Straße für sie frei ist.

Bei der Gare de Rabre sehen wir die ersten richtigen afrikanischen Palmen, und auch sie bedeuten gefühlsmäßig etwas anderes als die Bäume gleicher Art, die wir von den südeuropäischen Küsten her kennen. Es gehört zu allem eben Atmosphäre und Rhythmus. — „Bahnhof“ scheint uns zuerst etwas merkwürdig an einer Kanalstraße, aber kurz danach sehen wir einen Eisenbahnzug dicht am Ufer entlang fahren. Er besteht aus der Lokomotive, Kohlentender und drei Personenzugwagen. Auch der Telegraphendrahthaler erinnert daran, daß wir zwar in einer anderen Kultur, aber der gleichen Zivilisation wie in Europa sind. An einer Stelle ist das Ufer eingestürzt, und eine ganze Anzahl Arbeiter ist mit der Wiederherstellung beschäftigt. — Der Bootsverkehr ist gering. Da sich gegen Mittag der Wind völlig gelegt hat, wird eine Anzahl Boote getreidelt. (Fortf. folgt.)

## Gebt den Hunden Stroh in die Häften!

## Streut den Vögeln Futter!

Ich blickte sie nach dem verlassenen Lande zurück und rief umsonst den Gespinnnen. Das Wasser umwallte den jenseitigen Stier, und seine hüpfenden Wellen schauend, zog sie furchtbar die Fersen hinaus. Aber das Tier schwamm dahin wie ein Schiff; bald war das Ufer verschwunden, die Sonne untergegangen, und im Helldunkel der Nacht sah die unglückliche Jungfrau nichts um sich her als Wogen und Gestirne. So ging es fort, auch als der Morgen kam. Den ganzen Tag schwamm sie auf dem Tiere durch die unendliche Flut dahin; doch wußte dieses so geschickte die Wellen zu durchschneiden, daß kein Tropfen seine geliebte Beute benetzte. Endlich gegen Abend erreichten sie ein fernes Ufer. Der Stier schwang sich ans Land, ließ die Jungfrau unter einem gewölbten Baume sanft vom Rücken gleiten und verschwand vor ihren Blicken. An seine Stelle trat ein herrlicher, göttergleicher Mann, der ihr erklärte, daß er der Beherrscher der Insel Kreta sei und sie schützen werde, wenn er durch ihren Besatz beglückt würde. Europa, in ihrer trostlosen Verlassenheit, reichte ihm ihre Hand als Zeichen der Einwilligung, und Zeus hatte das Ziel seiner Wünsche erreicht. Dann verschwand er, wie er gekommen war.

Aus langer Betäubung erwachte Europa, als schon die Morgenröte am Himmel stand. Mit verwirrten Blicken sah sie um sich her, als wollte sie die Heimat suchen. „Vater, Vater!“ rief sie mit durchdringendem Wehelauf, begann sich eine Weile und rief wieder. „Ich verworfene Tochter, wie darf ich den Vaternamen nur aussprechen? Welcher Wahnsinn hat mich die Kindesliebe vergessen lassen!“ Dann sah sie wieder, wie sich besinnend, umher und fragte sich selbst: „Woher, wohin bin ich gekommen? — Zu leicht ist ein Tod für die Schuld der Jungfrau! Aber wache ich denn auch und beweine einen wirklichen Schimpf? Nein, ich bin gewiß unschuldig an allem, und es neigt meinen Geist nur ein nichtiges Traumbild, das der Morgenschlaf wieder entführen wird! Wie wäre es auch möglich, daß ich mich hätte entschließen können, lieber auf dem Rücken eines Untieres durch unendliche Fluten zu schwimmen, als in holder Sicherheit frische Blumen zu pflücken!“ — So sprach sie und fuhr mit der flachen Hand über die Augenlider, als wollte sie den verhassten Traum verwischen. Als sie aber um sich blickte, blieben die fremden Gegenstände unverrückt vor

einige Schritte zurück; als aber das Tier so gar zahm stehen blieb, faßte sie sich ein Herz, näherte sich wieder und hielt ihm ihren Blumenkranz vor das schäumende Maul, aus dem sie ein ambrosischer Atem anwehte. Der Stier leckte schmeichelnd die dargebotenen Blumen und die zarte Jungfrauenhand, die ihm den Schaum abwischte und ihn lieblich zu streicheln begann. Immer reizender kam der herrliche Stier der Jungfrau vor, ja, sie wagte es und drückte einen Kuß auf seine glänzende Stirn. Da ließ das Tier ein freudiges Brüllen hören, nicht wie andere, gemeine Stiere brüllen, sondern es tönte wie der Klang einer indischen Flöte, die ein Bergtal durchhallt. Dann kauerte er sich zu den Füßen der schönen Fürstin nieder, blickte sie sehnsüchtig an, wandte ihr den Nacken zu und zeigte ihr den breiten Rücken. Da sprach Europa zu ihren Freundinnen, den Jungfrauen: „Kommt doch auch näher, liebe Gespielfinnen, daß wir uns auf den Rücken dieses schönen Stieres setzen und unsere Lust haben; ich glaube, er könnte unserer Biere aufnehmen und beherbergen wie ein geräumiges Schiff. Er ist so sanftmütig anzuschauen, so holdselig; er gleicht gar nicht anderen Stieren; wahrhaftig, er hat Verstand wie ein Mensch, und es fehlt ihm gar nichts als die Rede!“ Mit diesen Worten nahm sie ihren Gespielfinnen die Kränze, einen nach dem andern, aus den Händen und behängte damit die gesenkten Hörner des Stieres; dann schwang sie sich lächelnd auf seinen Rücken, während ihre Freundinnen zaubernd und unschlüssig zusahen.

Der Stier aber, als er die geraubt, die er gewollt hatte, sprang vom Boden auf. Anfangs ging er ganz sacht mit der Jungfrau davon, doch so, daß ihre Genossinnen nicht gleichen Schritt mit seinem Gange halten konnten. Als er die Wiesen im Rücken und den kahlen Strand vor sich hatte, verdoppelte er seinen Lauf und glück nun nicht mehr einem trabenden Stiere, sondern einem fliegenden Roß. Und ehe sich Europa besinnen konnte, war er mit einem Satz ins Meer gesprungen und schwamm mit seiner Beute dahin. Die Jungfrau hielt mit der Rechten eines seiner Hörner umklammert, mit der Linken stützte sie sich auf den Rücken. In ihre Gewänder blies der Wind wie in ein Segel; ängst-

## Politische Ferien in Polen.

Die politischen Ferien in Polen, die im Zusammenhang mit dem Weihnachtsfest begonnen haben, dauern in vollem Umfange an. Die meisten Mitglieder der Regierung sowie die höheren Beamten weilen außerhalb Warschaws. Bei den Warschauer Behörden genießt ein Teil der Beamten einen fünftägigen Weihnachtsurlaub. Am Mittwoch sind diejenigen Beamten vom Urlaub zurückgekehrt, die schon vor den Feiertagen beurlaubt worden waren, am Donnerstag reist die zweite Serie ab. Im Sejmgebäude an der Wiejska-Straße in Warschau ist es leer. Es wird angenommen, daß die politischen Ferien bis zu den ersten Tagen des Januar dauern werden, eine Belegung ist jedoch erst nach dem Fest der Heiligen Drei Könige zu erwarten. Mit Rücksicht darauf, daß dieser Feiertag im kommenden Jahre auf Freitag der fünftägigen Woche fällt, wird die Wiederaufnahme der normalen Arbeiten erst nach dem 8. Januar des nächsten Jahres erfolgen.

## Vorschläge für Silbesterpunische.

## Vielleicht eine Ananas-Bowle?

Eine halbe frische Ananas schälen, in dünne Scheiben schneiden, mit Zucker überstreuen und drei Stunden stehen lassen. (Man kann auch Büschelananas verwenden.) Den Ansaß mit zwei Flaschen Moselwein übergießen und zwei Stunden stehen lassen. Dann 1 Flasche Rheinwein und nach Bedarf flüssigen Zucker zugeben, 1 Stunde ziehen lassen. Erst wenn die Bowle auf den Tisch kommt, wird eine gut gekühlte Flasche Sekt hinzugegossen. Es wird empfohlen, je ein Litroglase Rum und Curacao zuzusetzen.

## Oder eine Kalte Ente?

Man gießt in eine Glasanne ein Glas Mosel- und eine Flasche Rheinwein, dazu etwas flüssigen Zucker. Dann hängt man eine dünn geschälte Zitronenschale so lange in die Mischung, bis sie das Aroma der Schale angenommen hat. Von Zeit zu Zeit abschmecken um zu verhüten, daß der Ansaß bitter wird. Dann eine zweite Flasche Rheinwein zugeben und vor dem Servieren eine gut gekühlte Flasche Sekt. Nach Belieben kann etwas Rum, Weinbrand oder Kirchwasser zugefügt werden.

## Später gibt es Selteriepunisch.

In eine Flasche Mosel gießt man drei dicke Scheiben tadellosen Selterie, läßt diese eine halbe Stunde darin, nimmt sie heraus und stellt den Wein warm. 1½ Flaschen Moselwein, ein Glas roter Portwein, ein Glas Maraschino, 150—200 Gramm Zucker und zwei Glas Kognat werden aufgekocht und kochend dazugegossen. Der Punisch muß einige Stunden fest zugedeckt an heizer Stelle ziehen. Dann gießt man ihn in eine in Eis gegrabene Terrine und füllt kurz vor dem Auftragen eine Flasche Sekt hinzu. Über Ananascheiben kommt er zur Tafel.

## Oder Bischof.

Die dünn abgeschälte Schale einer kleinen grünen Pomeranze läßt man in einem Tassenlopf voll Wasser einige Stunden ausziehen. Dann löst man zu einer Flasche Rotwein 100 Gramm Zucker mit wenig Wasser auf und mischt nach Geschmack Wein, Zucker und Extrakt zusammen.

## Grog ist immer gefragt!

350 Gramm Zucker schlägt man in kleine Stücke, legt dieselben in einen Porzellanlopf, gießt ein viertel Liter kochendes Wasser darüber, stellt den Topf warm und rührt den Zucker oftmals um. Wenn sich der Zucker ganz aufgelöst hat, gießt man noch dreiviertel Liter kochendes Wasser hinzu, und einen halben Liter Rum dazu, stellt den Topf in heißes Wasser, deckt ihn zu und läßt ihn gleichmäßig heiß werden.

## Noch besser ist Eiergrog.

124 Gramm Zucker werden mit ½ Liter Wasser aufgekocht, ein Fünftel Liter Arrak dazugegossen und, nachdem diese Mischung von neuem fast zum Kochen gekommen ist, vier Eidotter, welche man mit etwas Zucker schaumig gerührt hat, unter beständigem Schlagen zugegeben. Wenn der Grog recht schäumend in die Höhe steigt, serviert man ihn in erwärmten Gläsern.

ihren Augen; unbekannte Bäume und Felsen umgaben sie, und eine unheimliche Meeresflut schäumte, an unheimlichen Klippen sich brechend, empor am niegesehenen Gestade. „Ach, wer mir jetzt den verfluchten Stier auslieferte“, rief sie verzweifelt; „wie wollte ich ihn zerfleischen; nicht ruhen wollte ich, bis ich die Hörner des Ungeheuers zerbrochen hätte, das mich längst noch so liebenswürdig ersieh!“ Eitler Wunsch! Nachdem ich schamlos die Heimat verlassen habe, was bleibt mir übrig als zu sterben? Wenn ich nicht von allen Göttern verlassen bin, so sendet mir, ihr Himmlichen, einen Löwen, einen Tiger! Vielleicht reizt sie die Fülle meiner Schönheit, und ich muß nicht warten, bis der entscheidende Hunger an diesen blühenden Wangen zehrt!“ Aber kein wildes Tier erschien; lächelnd und friedlich lag die fremde Gegend vor ihr, und vom unumwölkten Himmel leuchtete die Sonne. Wie von Furien bestürmt, sprang die verlassene Jungfrau auf. „Elende Europa“, rief sie, „hörst du nicht die Stimme deines abwesenden Vaters, der dich verflucht, wenn du deinem schimpflichen Leben nicht ein Ende machst! Zeigt er dir nicht jene Götter, an welche du dich mit deinem Gürtel aufhängen kannst? Deutet er nicht hin auf jenes spitze Felsgestein, von welchem herab dich ein Sprung in den Sturm der Meeresflut begraben wird? Oder willst du lieber einem Barbarenfürsten als Nebenweib dienen und als Sklavin von Tag zu Tag die zugeleitete Wölle abspinnen, du, eines hohen Königs Tochter?“ So qualte sich das unglückliche, verlassene Mädchen mit Todesgedanken und küßte doch nicht den Mut in sich zu sterben. Da vernahm sie plötzlich ein heimliches, spottendes Klüstern hinter sich, glaubte sie belauscht und blickte erschrocken rückwärts. In überirdischem Glanze sah sie da die Göttin Aphrodite vor sich stehen, ihren kleinen Sohn, den Liebesgott, mit gesenktem Vogen zur Seite. Noch schwebte ein Lächeln auf den Lippen der Göttin, dann sprach sie: „Ach, deinen Born und Hader, schönes Mädchen! Der verhasste Stier wird kommen und dir die Hörner zum Zerreißen darreichen, ich bin es, die dir im väterlichen Hause jenen Traum gesendet. Tröste dich, Europa! Zeus ist es, der dich geraubt hat; du bist die irdische Gattin des unbeflegten Gottes; unsterblich wird dein Name werden; denn der fremde Weltteil, der dich aufgenommen hat, heißt hinfert Europa!“



